

## ISTRUZIONI PER L'USO

### LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO E CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI PER RIFERIMENTO FUTURO

#### AVVERTENZE DI SICUREZZA AVVERTENZE!

Questo apparecchio non è un dispositivo medico e perciò non ha alcuna finalità di carattere terapeutico e/o medicale.

#### AVVERTENZE!

La norma Europea EN 60335-1:2012 prevede, a tutela della sicurezza dei bambini, che questo apparecchio possa essere utilizzato solo da bambini di età superiore a 8 anni sotto la supervisione di un adulto. PIKDARE S.p.A., in ottemperanza alle disposizioni vigenti, riporta qui di seguito le avvertenze previste dalle normative:

Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche o sensoriali purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio ed abbiano compreso i pericoli ad esso inerenti.

#### AVVERTENZE!

Le operazioni di pulizia e manutenzione a cura dell'utilizzatore non devono essere effettuate da bambini e/o da persone con ridotte capacità mentali o prive di esperienza o delle necessarie competenze, se non sotto la supervisione di un adulto. Tuttavia, date le caratteristiche di questa categoria di prodotto (bilancia), PIKDARE S.p.A. raccomanda di non far utilizzare il prodotto ai bambini di età inferiore ai 10 anni e di impedire che interagiscano con esso, anche sotto la supervisione di un adulto. Per ulteriori informazioni, vedere il paragrafo "Istruzioni generali".

- La bilancia può interferire con i dispositivi medici contrassegnati con e con le apparecchiature elettriche.
- Per attivare la funzione di trasmissione dati è necessario associare il prodotto a uno smartphone o tablet dotato di Bluetooth® v. 4.0 o superiore.
- Tenere presente che questo apparecchio è progettato per la composizione corporea di persone adulte e sane (e di bambini di età superiore ai 10 anni) e per l'uso a scopo di automonitoraggio unitamente all'app Pic Health Station. Le informazioni fornite dal presente apparecchio non sono in alcun modo finalizzate al trattamento, alla cura o alla prevenzione di disturbi o patologie. In caso di dubbi, consultare il proprio medico.
- Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- Prima dell'uso rimuovere ed eliminare eventuali sacchetti di plastica e tutti gli elementi facenti parte della confezione del prodotto o comunque tenerli lontani dalla portata dei bambini.
- Questo apparecchio non è un giocattolo.
- Tenere l'apparecchio lontano dalla portata di neonati, bambini o animali domestici, in quanto vi è il pericolo di inalazione o ingestione di piccole parti, con possibili esiti fatali.
- Questo prodotto è destinato ad un utilizzo esclusivamente domestico e conformemente alle istruzioni d'uso fornite. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso. PIKDARE S.p.A. declina ogni responsabilità per eventuali danni derivanti da usi impropri, scorretti o irragionevoli dell'apparecchio.
- Non esporre il presente apparecchio alla luce solare diretta, alla pioggia o altri agenti atmosferici.
- Posizionare sempre l'apparecchio su una superficie piana e stabile
- Il presente apparecchio non è tarato per atleti professionisti o body builder.
- L'uso dell'apparecchio è controindicato in caso di gravidanza confermata o sospetta. Gli effetti del presente apparecchio sul feto sono sconosciuti.
- Il presente apparecchio è controindicato per chiunque sia collegato a un apparecchio o strumento elettronico indossabile o impiantabile come un pacemaker o defibrillatore.
- Tenere presente che l'uso dell'apparecchio è vietato a tutti i portatori di dispositivi medici elettronici indossabili o impiantabili, quali ad esempio i pacemaker.
- Il presente apparecchio non deve essere utilizzato da persone affette da malattie acute o croniche, o che soffrono di patologie o assumono farmaci che influiscono sui livelli corporei di acqua. L'accuratezza dei valori visualizzati per queste tipologie di pazienti non è stata verificata. Rivolgersi a un medico per una consulenza specifica.
- La Pic BodyStation Easy è dotata di una funzione di trasmissione dati. Questo apparecchio potrebbe emettere energia elettromagnetica per svolgere la sua funzione. Gli eventuali dispositivi di comunicazione RF portatili e mobili posti nelle vicinanze (<30 cm) possono interferire con il funzionamento di Pic BodyStation Easy, e l'apparecchio può interferire con i dispositivi elettrici situati in prossimità di esso.

ATTENZIONE: Non è consentito apportare modifiche al presente apparecchio, in quanto si potrebbe determinare un aumento delle EMISSIONI o la riduzione dell'IMMUNITÀ della Pic BodyStation Easy.

- Utilizzare l'apparecchio conformemente a quanto riportato nel manuale di istruzioni per l'uso. Qualsiasi uso scorretto può provocare scosse elettriche, ustioni, incendi e altri rischi imprevedibili.
- Utilizzare e conservare l'apparecchio negli ambienti previsti dal manuale di istruzioni per l'uso. Non esporre l'apparecchio a temperature estreme, alla luce solare diretta, all'umidità o ad ambienti corrosivi.
- Non salire sulla bilancia con il corpo o i piedi bagnati, in particolare dopo il bagno o la doccia, onde evitare di scivolare.
- In caso di infezioni micotiche o di altre infezioni ai piedi, al fine di ridurre il rischio di contagio, si raccomanda di pulire e disinfettare accuratamente l'intera superficie della pedana dopo ogni uso utilizzando prodotti disinfettanti specifici prescritti dal proprio medico.

- Non immergere o bagnare l'apparecchio in acqua o altri liquidi, né collocarlo sotto l'acqua corrente.
- Utilizzare esclusivamente batterie alcaline AAA/LR03 da 1,5 V.
- Non tentare di aprire o riparare l'apparecchio o l'adattatore di rete se guasti o danneggiati. Tutte le riparazioni devono essere effettuate esclusivamente da personale tecnicamente qualificato o da PIKDARE S.p.A.
- Dopo aver tolto l'apparecchio dall'imballaggio, assicurarsi che si presenti integro senza visibili danneggiamenti.
- Maneggiare l'apparecchio con cautela. La superficie di vetro può essere danneggiata in caso di urti o cadute dell'apparecchio.
- In caso di dubbi non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi esclusivamente a personale tecnicamente competente o al punto vendita presso cui è stato effettuato l'acquisto.
- Se si prevede di non utilizzare l'apparecchio per un periodo prolungato, dopo averlo pulito accuratamente e aver rimosso le batterie (se inserite) riporlo in luogo pulito e asciutto, al riparo dalla luce e da fonti di calore.
- Utilizzare l'apparecchio con temperature comprese tra +5 °C e +40 °C.
- Eventuali riparazioni/interventi effettuati potrebbero comportare gravi rischi per la sicurezza dell'utilizzatore e di terzi, oltre a danneggiare irrimediabilmente l'apparecchio; tali interventi comportano il decadimento immediato della garanzia.
- Le caratteristiche del prodotto potrebbero subire variazioni senza preavviso.

#### Manutenzione

- Per la manutenzione ordinaria, attenersi alle indicazioni riportate di seguito.
- Per togliere la polvere, UTILIZZARE un panno morbido e asciutto.
  - Per rimuovere lo sporco UTILIZZARE un panno morbido leggermente inumidito con acqua. Quindi utilizzare un panno morbido e asciutto per asciugare l'apparecchio.
  - NON lavare l'apparecchio con acqua, e NON immergerlo in acqua.
  - NON utilizzare combustibili, detergenti abrasivi o altre sostanze chimiche per rimuovere lo sporco, onde evitare scolorimenti o malfunzionamenti.
  - Nel caso in cui l'apparecchio venga ceduto dall'acquirente o affidato a utilizzatori terzi, è necessario che gli stessi ricevano istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio ed abbiano compreso i pericoli ad esso inerenti, attraverso la lettura del manuale d'uso ed in particolare delle avvertenze di sicurezza in esso contenute che dovranno sempre accompagnare l'apparecchio.
  - Queste istruzioni sono disponibili sul sito [www.picsolution.com](http://www.picsolution.com)
  - I simboli che seguono possono essere riportati sul manuale di istruzioni per l'uso, sulle etichette e su altri componenti. Le avvertenze e i simboli di avviso sono fondamentali per assicurare un uso corretto di questo apparecchio e proteggere l'utente e le altre persone da eventuali lesioni. Di seguito sono illustrati i significati dei segnali e dei simboli di avvertimento che possono essere riportati sull'etichetta e nel manuale di istruzioni per l'uso.

#### LEGENDA SIMBOLI

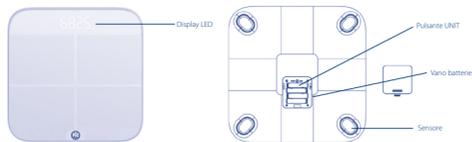
	Apparecchio conforme ai requisiti essenziali delle direttive CE applicabili.		Utilizzare esclusivamente in ambienti interni
	Attenzione		Numero di catalogo
	Numero di Lotto		Simbolo "NUMERO DI SERIE"
	Leggere le istruzioni per l'uso		Simbolo "CORRENTE CONTINUA"
	Istruzioni per l'uso		Bluetooth® Combination Mark Bluetooth® v. 5.0
	Il presente apparecchio è controindicato per chiunque sia collegato a un apparecchio o strumento elettronico indossabile o impiantabile come un pacemaker o un defibrillatore. L'uso del presente apparecchio è vietato a tutti i portatori di dispositivi medici elettronici indossabili o impiantabili, quali ad esempio i pacemaker.		

Prima di procedere, raccomandiamo di leggere il breve elenco di avvertenze riportato nel presente manuale, per accertarsi di aver correttamente compreso il funzionamento dell'apparecchio.

#### Uso efficiente della bilancia Per garantire l'accuratezza di misura, si prega di seguire le seguenti istruzioni quando si avvia la misurazione.

- Posizionare la bilancia su una superficie piana e rigida. Le superfici morbide o instabili come i tappeti possono influire negativamente sulle prestazioni della bilancia.
- Salire sulla pedana a piedi nudi. Rimanere fermi e mantenere il pieno contatto con la bilancia fino alla conclusione della misurazione.
- Evitare di eseguire la misurazione immediatamente dopo un esercizio fisico intenso, dopo aver fatto la sauna o il bagno, e dopo aver bevuto o mangiato. Eseguire sempre la misurazione nella stessa fascia oraria e con la bilancia posizionata sulla stessa superficie piana e rigida.

#### Componenti dell'apparecchio



#### Elenco

- Bilancia per grasso corporeo Pic BodyStation Easy
- Quattro batterie AAA (da 1,5 V ciascuna)
- Manuale d'uso

#### Display LED



<b>lb</b>	libbra		Indicazione connessione Bluetooth®
<b>kg</b>	Chilogrammo		

#### Istruzioni generali

Pic BodyStation Easy utilizza la tecnologia BIA (Bio-impedance Analysis). Facendo passare una corrente di lieve intensità attraverso il corpo umano, se ne misura l'impedenza e, partire da questo valore, l'APP determina la massa grassa, l'acqua corporea, la massa muscolare e la massa ossea. La tecnologia BIA è sicura, non invasiva e innocua. È inoltre caratterizzata da un funzionamento semplice e permette di ottenere un gran numero di informazioni. La corrente sopra menzionata ha un'intensità inferiore a 0,5 mA. Tuttavia, occorre tenere presente che l'uso dell'apparecchio è vietato a tutti i portatori di dispositivi medici elettronici indossabili o impiantabili, quali ad esempio i pacemaker. Il presente apparecchio è destinato all'uso da parte di bambini e adolescenti sani di età compresa tra 10 e 17 anni e adulti sani; In caso di utilizzo in età inferiore, fare indossare le scarpe al bambino e attivare solo la funzione di determinazione del peso.

#### Inserimento delle batterie

- Aprire lo sportellino del vano batterie situato sul retro della bilancia.
- Inserire le batterie (4 batterie AAA da 1,5 V) nell'apposito vano rispettando le indicazioni di polarità riportate al suo interno. \*Sul display LED verranno visualizzate tutte le cifre.
- Chiudere lo sportellino del vano batterie e attendere che l'indicazione "0.00kg" venga visualizzata sul display LED.

#### ATTENZIONE

- Le pile non ricaricabili non devono essere ricaricate. Non tentare di ricaricare le pile non ricaricabili: potrebbero esplodere.
- Non inserire/utilizzare pile ricaricabili con questo apparecchio. La tensione nominale delle batterie ricaricabili potrebbe essere troppo bassa.
- Tipi diversi di pile e/o pile nuove ed usate non devono essere mischiate.
- Le batterie scariche devono essere rimosse dall'apparecchio e smaltite effettuando la raccolta differenziata in modo corretto.

Non cortocircuitare i terminali di alimentazione delle batterie.

- Non utilizzare batterie al litio: questo apparecchio non è progettato per funzionare con batterie al litio. L'uso di batterie al litio potrebbe causare condizioni di pericolo.
- Rimuovere sempre le batterie ricaricabili e non ricaricabili scariche dall'apparecchio per evitare che eventuali perdite di liquido possano danneggiare l'apparecchio medesimo e/o oggetti situati nelle sue vicinanze.
- Qualora le batterie non ricaricabili/ricaricabili dovessero perdere del liquido, sostituirle immediatamente avendo cura di pulire il vano batterie; in caso di contatto con il liquido fuoriuscito lavarsi accuratamente le mani.
- Non buttare le batterie ricaricabili e/o non ricaricabili scariche nel fuoco, non disperderle nell'ambiente o smaltirle come rifiuto urbano.

#### Attenzione

ATTENZIONE! RISCHIO DI ESPLOSIONE IN CASO DI SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE CON BATTERIE DI TIPO NON CORRETTO. SMALTIRE LE BATTERIE USATE SECONDO LE ISTRUZIONI. Smaltendo le batterie nel fuoco o in un forno caldo, oppure schiacciandole o tagliandole meccanicamente, si può provocare un'esplosione. Lasciando le batterie in ambienti con temperature estremamente elevate, si può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquido o gas infiammabile; Sottoponendo le batterie a una pressione dell'aria estremamente bassa, si può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquido o gas infiammabile;

#### ATTENZIONE

- Quando appare il simbolo "Lo", significa che l'apparecchio si spegnerà a breve. Inserire un nuovo set di batterie. Sostituire sempre tutte e quattro le batterie contemporaneamente. NON utilizzare contemporaneamente batterie scariche e batterie nuove.
- Le batterie scariche sono rifiuti pericolosi. NON smaltirle insieme ai rifiuti domestici. Fare riferimento alle disposizioni locali e alle istruzioni in materia di riciclo e smaltimento delle batterie scariche e degli apparecchi a fine vita.
- Se non si prevede di utilizzare il presente apparecchio per un periodo prolungato, si consiglia di rimuovere le batterie prima di riporlo nel luogo di immagazzinamento.
- Se la bilancia viene utilizzata tre volte al giorno, la durata della batteria è di circa 6 mesi.

#### Installazione dell'APP e associazione

Grazie alla tecnologia avanzata Bluetooth® 5.0, i dispositivi mobili o portatili dotati di funzione Bluetooth® (4.0 o superiore) conformi alle specifiche tecniche Bluetooth Low Energy (BLE) e al protocollo BLP definito dall'organizzazione globale Bluetooth Special Interest Group (Bluetooth SIG) possono ricevere i dati personali dell'utilizzatore.

Per ulteriori dettagli, consultare le istruzioni per l'uso dell'app.

La procedura è molto semplice: si tratta di installare l'APP PIC Health Station e di associare la bilancia al proprio dispositivo mobile o portatile. Nota: La procedura può essere eseguita solo con dispositivi che supportano la tecnologia Bluetooth® v. 4.0 o superiore.

L'APP Pic Health Station può essere scaricata gratuitamente dall'App Store\*\* o Google Play\*. Cercarla e installarla sul proprio smartphone. Attivare l'APP e assicurarsi che i due dispositivi siano accessi durante la procedura di associazione.

Se la procedura viene eseguita correttamente, sul display LED apparirà il simbolo

Se la procedura NON va a buon fine, sul LED non apparirà il simbolo

#### Selezione dell'unità di misura

Una volta installate correttamente le batterie, premere il pulsante "UNIT" sul retro della bilancia per selezionare l'unità di misura. L'unità di misura predefinita è "kg". È possibile premere il pulsante "UNIT" per scegliere tra chilogrammo e libbra.



#### Misurazione giornaliera

- Grazie alla tecnologia originale e brevettata SENSE ON, Pic Body Station Easy si accende non appena si sale a piedi nudi sulla pedana.
- Rimanere fermi e mantenere il pieno contatto con la bilancia finché le cifre visualizzate sul LED non smetteranno di lampeggiare.



#### Trasmissione dei dati



Una volta completata la procedura di associazione di Pic BodyStation Easy allo smartphone, i dati delle misurazioni verranno trasmessi al cellulare tramite Bluetooth®. Controllare l'app per verificare l'opzione di trasmissione dei dati.

In seguito all'attivazione della connessione verrà visualizzato il simbolo

Quindi la bilancia trasmetterà il peso e i valori BIA all'app. L'app è in grado di calcolare i valori di composizione corporea in esecuzione all'inserimento dei dati corretti dell'utilizzatore.

#### Messaggi di errore

Errore	Descrizione	Soluzione
	Sovraccarico	Sospendere l'utilizzo della bilancia per le misurazioni.
	Livello Batteria basso	Sostituire tutte e quattro le batterie contemporaneamente. Per la sostituzione, utilizzare esclusivamente batterie del tipo specificato.

#### Durante la misurazione:

Problema	Causa principale	Soluzione
Risultati della misurazione anomali: - Troppo alto; o - Troppo basso; o - Notevole differenza tra i risultati di due misurazioni recenti.	Postura scorretta  L'apparecchio è stato posizionato su una superficie morbida, come un tappeto, oppure su una superficie irregolare.	Salire a piedi nudi sulla pedana e rimanere fermi.  Posizionare la bilancia su una superficie piana, stabile e rigida.
Nessuna visualizzazione sul display LED all'accensione del dispositivo.	I piedi sono troppo secchi.	Passare un panno umido sui piedi, in modo che siano leggermente umidi all'inizio della misurazione.
IMPOSSIBILE eseguire l'analisi del grasso corporeo.	Batterie non ancora inserite.	Inserire le batterie. (Vedere il paragrafo "Inserimento delle batterie").
	Batterie scariche.	Sostituire tutte e quattro le batterie contemporaneamente. Per la sostituzione, utilizzare esclusivamente batterie del tipo specificato.

L'apparecchio si spegne.	L'utilizzatore è salito sulla pedana indossando calze o scarpe.	Effettuare la misurazione a piedi nudi e mantenere il pieno contatto con la pedana.
	I dati dell'utilizzatore non sono stati inseriti nell'app	Inserire i dati dell'utilizzatore nell'app.
	Batteria scarica.	Sostituire tutte e quattro le batterie contemporaneamente. Per la sostituzione, utilizzare esclusivamente batterie del tipo specificato.

#### Durante la trasmissione dei dati:

Problema	Causa principale	Soluzione
Trasmissione dati non riuscita.	Il Bluetooth® è DISATTIVATO.	Attivare il Bluetooth® tramite le impostazioni.
	L'APP è disattivata.	Premere l'icona per attivare l'APP.
	Fuori portata per la trasmissione Bluetooth®.	Avvicinare lo smartphone alla bilancia.

#### Informazioni sull'accuratezza del prodotto

- Il presente prodotto viene sottoposto a controlli rigorosi prima di lasciare lo stabilimento, pertanto la sua accuratezza è garantita dal fabbricante. Per i dati relativi all'accuratezza, consultare la tabella sopra riportata.
- Il presente prodotto è progettato specificamente per la misurazione del peso e l'impedenziometria. NON deve essere utilizzato per la verifica del peso dei prodotti a fini commerciali.

#### Specifiche

Denominazione prodotto	Pic BodyStation Easy
Modello	010396
Dimensioni	Bilancia: 300x300x23 mm (circa)
Peso netto	Circa 1,745 kg (incluse le batterie)
Display	LED digitale
Unità di misura	Libbra / Chilogrammo
Intervallo di misurazione	da 5 kg a 200 kg / da 11 lb a 440 lb
Incrementi	5-100 kg: 0,05 kg / 0,2 lb; 100-200 kg: 0,1 kg / 0,2 lb
Accuratezza	5-50: ±0,2 kg; 50,05-100: ±0,3 kg; 100,1-150: ±0,4 kg; 150,1-200: ±0,5 kg;
Ambiente operativo	Temperatura: da 5 °C a 40 °C / Umidità relativa: UR ≤90% Pressione atmosferica: da 86 kPa a 106 kPa
Ambiente di immagazzinamento	Temperatura: da -20 °C a 60 °C / Umidità relativa: UR ≤90% Pressione atmosferica: da 50 kPa a 106 kPa
Sorgente di alimentazione	6 V (quattro batterie AAA)
Auto-ON	Tecnologia SENSE ON
Auto-OFF	La bilancia si spegne dopo circa 15 secondi se non viene eseguita alcuna operazione.
Accessori	1. Quattro batterie AAA 2. Manuale d'uso
Modalità di funzionamento	Funzionamento continuo
<b>Intervallo di frequenza: Gamma di potenze di uscita:</b>	2.402-2.480 GHz ≤5 dBm

#### GARANZIA

Il prodotto è garantito per 2 anni contro ogni difetto di conformità in normali condizioni di utilizzo secondo quanto previsto dalle istruzioni per l'uso. La garanzia non sarà pertanto applicata in caso di danni derivanti da un uso improprio, usura o eventi accidentali. Per la durata della garanzia sui difetti di conformità si rinvia alle specifiche previsioni delle normative nazionali applicabili nel paese d'acquisto, dove previste.

#### Dichiarazione di conformità UE:

Con la presente, PIKDARE S.p.A. dichiara che l'apparecchiatura radio Mod. 010396, è conforme alla direttiva 2014/53/UE e alla direttiva 2011/65/UE (RoHS). Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://web.picsolution.com/pichealthstation/en/>

#### QUESTO PRODOTTO È CONFORME ALLA DIRETTIVA 2012/19/UE.

Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Eseguendo correttamente la raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio dismesso al riciclo, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile, si contribuisce a evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e si favorisce il riciclo dei materiali di cui è composto il prodotto. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio in cui è stato effettuato l'acquisto.

#### CONFORMITÀ ALLA DIRETTIVA UE 2006/66/CE

Il simbolo del cestino barrato riportato sulle pile indica che le stesse, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattate separatamente dai rifiuti domestici, devono essere conferite in un centro di raccolta differenziata oppure riconsegnate al rivenditore al momento dell'acquisto di pile ricaricabili e non ricaricabili nuove equivalenti. L'eventuale simbolo chimico Hg, Cd, Pb, posto sotto al cestino barrato indica il tipo di sostanza contenuta nelle batterie: Hg=Mercurio, Cd=Cadmio, Pb=Piombo. L'utilizzatore è responsabile del conferimento delle batterie a fine vita alle appropriate strutture di raccolta al fine di agevolare il trattamento e il riciclo. Lo smaltimento corretto delle batterie scariche contribuisce a evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana e favorisce il riciclo dei materiali di cui sono composte le batterie. Lo smaltimento abusivo delle batterie da parte dell'utilizzatore comporta danni all'ambiente e alla salute umana. Per informazioni più dettagliate sui sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di raccolta rifiuti dove è stato acquistato l'apparecchio.

#### NOTA:

- Il marchio commerciale e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di SIG. Inc. e ogni utilizzo da parte di PIKDARE S.p.A. è soggetto a licenza.
- \*Google Play e il logo di Google Play sono marchi di Google Inc.
- \*\*Apple e il logo di Apple sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc., registrato negli Stati Uniti e in altri Paesi.



## INSTRUCTIONS FOR USE

**PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE**

### CAUTION SAFETY WARNINGS WARNINGS!

This is not a medical device and therefore it cannot be used for any therapeutic and/or medical purpose.

### WARNINGS!

**The European standard EN 60335-1:2012 sets out for children safety that this appliance be used only by children over 8 years of age under the supervision of an adult. In compliance with the provisions of current legislation, PIKDARE S.p.A. reports below the warnings required by regulations:**

This product can be used by children aged 8 years and over and persons with reduced physical or sensory capacities as long as they are supervised or after they have received instructions for the safe use of the appliance, and have understood the hazards involved.

### WARNINGS!

The cleaning and maintenance to be performed by the user must not be carried out by children and/or people with reduced mental capabilities or lacking experience or the required knowledge unless they are under the supervision of an adult. **However, due to the characteristics of this product category (scale), PIKDARE S.p.A. recommends that children less than 10 years old, do not use or interact with the product, even under the supervision of an adult. For further information please check the "General instruction" section.**

- The scale can interfere with medical devices marked with and with electrical equipment.
- To enable the data transmission function, this product should be paired to a smartphones and tablets equipped with Bluetooth® v. 4.0 or above.
- Please be aware that this device is designed for healthy adult population (and children above 10 years old) self-measuring and self-monitoring body compositions, together with Pic Health Station App. Any information provided by this device is in no way meant to treat, cure or prevent any disease or illness from happening. If in doubt, contact your physician.
- Please ensure that children do not play with the appliance.
- Before use, remove and dispose of all plastic bags and packaging materials and keep them out of reach of children.
- This appliance is not a toy.
- Please keep the device out of reach of infants, children or pets, since inhalation or swallowing of small parts is dangerous or even fatal.
- This product is destined for domestic use only, and must be used in accordance with the user instructions provided. Any other use is to be deemed improper and therefore dangerous. PIKDARE S.p.A. declines all responsibility for any damage caused by the inappropriate, incorrect or unreasonable use of the appliance.
- This appliance must not be exposed to direct sunlight, rain and other elements.
- Always place the appliance on flat and stable surfaces
- This appliance is not calibrated for professional athletes or body builders.
- This device is contraindicated for any female subject who may be suspected of, or is pregnant. Otherwise, the effects of this device on the fetus are unknown.
- This device is contraindicated for any person who is connected to a wearable or implantable electronic device or instrument such as a pacemaker or defibrillator.
- Be aware that anyone with a wearable or implantable medical electronic instrument, such as a pacemaker, must avoid using this device.
- This device should not be used for anyone who is acutely or chronically ill because of suffering from a disease or taking medications that affect your water levels. The accuracy of readings for these patients has not been verified. Specific medical advice should be obtained from a physician.
- Pic BodyStation Easy is equipped with data transmission function. It may emit electromagnetic energy so as to perform its intended function. Nearby (< 30 cm) portable and mobile RF communications equipment can affect the performance of Pic BodyStation Easy and the device can interfere vicinity electrical equipment. **WARNING: No modifications of this equipment is allowed. This may result in increased EMISSIONS or decreased IMMUNITY of Pic BodyStation Easy.**
- Please use the device according to the user manual. Any misuse can cause electric shock, burns, fire and other unexpected hazards.
- Please use and storage the device under the environment which was provided in the user manual. Don't expose the device to extreme temperatures, direct sunlight, moist or corrosive environment.
- Do not step on the scale when your body or feet are wet, especially after bathing or showering to prevent slipping.
- In case of fungal or other foot infections, in order reduce the risk of contagion, it is strictly recommended clean and sanitize thoroughly the surface of the weighing plate after each use with specific products disinfectants prescribed by your doctor.
- Do not wet the device or put it into water or other liquids and never place it under tap water.
- Use 1.5V LR03 - size AAA alkaline batteries only.
- Do not attempt to open or repair the device in case of fault or damage. Any repair must be performed only by technically qualified personnel or by PIKDARE S.p.A.
- After removing any packaging materials, ensure that the appliance has not been damaged.
- Please handle the device carefully. The glass surface can be damaged by stroke or if the device falls.
- In case of doubt, do not use the appliance and contact technically competent personnel or go where the product was originally purchased.
- In the case where the appliance is not to be used for a prolonged time, it should

be thoroughly cleaned and the batteries (if installed) removed before storing it in a clean and dry place away from light and heat sources.

- Operate the appliance within a temperature range between +5°C to +40°C.
- Any repair/service made directly by the user may lead to severe risks to him or to any third party's safety and may irreparably damage the appliance and imply the immediate termination of the warranty.
- The product's specifications may be subject to change without prior notice.

### Maintenance

When carrying out usual maintenance, please ensure practice of the following Do's and Don'ts:

- DO use a dry soft cloth to wipe the dust.
- DO use a wet soft cloth, dipped into water and wrung out, to wipe the dirt. Then use a dry soft cloth to dry up the device.
- DON'T wash the device with water or immerse it in water.
- DON'T use propellant, abrasive or other chemicals to wipe the dirt in avoidance of discolor or malfunction.
- In case the appliance is sold by the original owner or given to third party users, instructions for the safe use of the appliance must be handed over to them, and they must have understood the hazards involved, through reading the user manual and in particular the safety warnings contained in it, which should always accompany the appliance.
- These instructions are available on [www.picsolution.com](http://www.picsolution.com)
- The symbols below can be found in the Instruction Manual as well as on labels and other components. The warning signs and symbols are essential to ensure your correct and safe use of this product and protect you and others from injury. Please kindly find the meanings of the warning signs and symbols, which you may encounter in the label and user manual, as follows:

### SYMBOLS KEY

	Equipment in compliance with the essential requirements laid down in the EC Directives in force.		For indoor use only
	Caution		Catalogue Number
	Lot Number		Symbol for "SERIAL NUMBER"
	Please read the instructions		Symbol for "DIRECT CURRENT"
	Operating instructions		The Bluetooth® Combination Mark Bluetooth® v. 5.0
	This device is contraindicated for any person who is connected to a wearable or implantable electronic device or instrument such as a pacemaker or defibrillator. Be aware that anyone with a wearable or implantable medical electronic instrument, such as a pacemaker, must avoid using this device.		

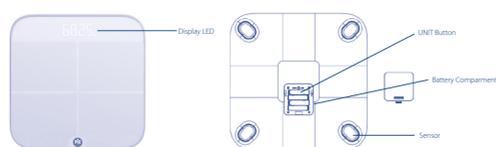
Before using the device, we highly recommend that you read the short list of warnings contained in this manual, to make sure you have correctly understood how to use it.

### Efficient Use of Your Scale

**To ensure the accuracy of measurement, please follow below instructions when you start measurement.**

- Place the scale on a flat, hard surface. Soft surface such as carpet will affect the performance of the scale.
- Step onto the platform with bare feet. Stand still and keep full contact with the scale until the measurement is complete.
- Avoid measurement immediately after strenuous exercise, sauna or bath, drinking, and dining. Always start measurement in the same time slot and on the same scale located on the same flat, hard surface.

### Device Components



### List

- Body Fat Scale Pic BodyStation Easy
- Four AAA-size Batteries (1.5V per each)
- User Manual

### LED Display



<b>lb</b>	Pound		Bluetooth® Connection Indication
<b>kg</b>	Kilogram		

### General Instructions

Pic BodyStation Easy applies BIA (Bio-impedance Analysis) technology. A weak current flows through the human body so as to detect the bio-impedance and estimate, with the APP, body fat, body water, muscle mass and bone mass. This BIA technology is cheap, safe, non-invasive, and harmless. It also possesses the characteristics of simple operation and abundant information. The current mentioned above is less than 0.5mA. However, please be aware that anyone with unwearable or implantable medical electronic instrument, such as a pacemaker, must avoid using this device. The intended use of this device is for healthy children 10-17 years old and healthy adults; if the device is used by younger children, the child shall keep shoes on and proceed with weight only function.

### Insert the Batteries

- Open the battery door in the back of the scale.
- Insert the batteries (4 x 1.5V AAA) into the battery compartment according to the polarity indications marked inside the compartment. \*All digits will be shown on the LED.
- Close the battery door and wait until the digits "0.00kg" are shown on the LED.

### CAUTION

- Non-rechargeable batteries must not be recharged. Do not try to recharge non-rechargeable batteries: they may explode.
- Do not insert/use rechargeable batteries with this appliance. The nominal voltage of rechargeable batteries could be too low.
- Never use different types of batteries and/or new and used batteries together.
- Exhausted batteries must be removed from the appliance and disposed of after appropriate waste sorting.

Never short-circuit the batteries power supply terminals

- Do not use lithium batteries, this appliance is not designed to work with lithium batteries. Using lithium batteries may create hazardous conditions.
- Always remove exhausted non-rechargeable/rechargeable batteries from the device to prevent leaks that can damage it and/or anything surrounding it.
- If the non-rechargeable or rechargeable batteries are leaking any liquid, replace them immediately and ensure that the battery compartment is clean; thoroughly wash your hands in case of any contact with the leaked liquid.
- Do not throw exhausted non-rechargeable batteries and/or rechargeable batteries into fire, disperse in the environment or dispose of them as urban waste.

### Warning

**CAUTION! RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.** Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion. Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas; A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

### CAUTION

- When the symbol "Lo" first appears, the device powers off soon. Then you shall replace with a new set of batteries. Please replace all four batteries at the same time. Do NOT mix the old batteries with the new one.
- Worn batteries are hazardous waste. Do NOT dispose of them together with the household garbage.
- Please refer to the local ordinances and recycling instructions regarding disposal of the worn batteries and scrapped device.
- If you do not intend to use this unit for a prolonged period of time, it is advisable to remove the batteries before storing.
- Use the scale three times a day, and the lifetime of battery is around 6 months.

### Install APP and Pair-Up

With the advanced Bluetooth® 5.0 technology applied, the mobile or portable equipments, which are equipped with Bluetooth® (4.0 or above) function in line with BLE Technical Specifications as well as BLP Protocol established by global organization Bluetooth SIG, are capable to receive your personal data.

Please check the app Instruction for use for further details

Just simply install the PIC Health Station APP and pair up your scale with your mobile or portable equipment. Note: It is only available for the device which supports Bluetooth® v. 4.0 technology or above. Pic Health Station APP could be freely downloaded at App Store\*\* and Google Play\*, you may search and install the app in your smartphone. Turn on the APP, make sure both the devices are ON when pair-up is proceeding.

If SUCCEED, symbol will be shown on the LED.

If FAIL, symbol will not be shown on the LED.

### Select Measurement Unit

With batteries correctly installed, press "UNIT" button in the back of the scale to select measurement unit. The default measurement unit is "kg". You may press "UNIT" button to choose between kilogram and pound.



### Daily Measurement

- With original SENSE ON patent technology, Pic Body Station easy will switch on as you step on the platform barefooted.
- Stand still and keep full contact with the electrodes until the LED stops blinking digits.



### Data Transmission



Once Pic BodyStation Easy is successfully paired up with your smartphone, the measurement data will be transmitted to your mobile via Bluetooth®. Please check the app to verify the data transmission option.

The symbol will display after successful connection.

The scale transmits to the app the weight and the BIA values. The app can calculate the body composition values once the user data are properly input.

### Error Prompt

Error	Description	Solution
	Overload	Stop using this scale for measurement.
	Low Battery	Replace all four batteries in the same time. Please purchase the authorized batteries for replacement.

### When Measuring:

Problem	Root Cause	Solution
Abnormal measuring results: - Too high; or - Too low; or - Huge difference between two recent measurement.	Incorrect posture	Please step on the platform barefooted and stand still.
	The device is located on the soft ground such as a carpet or on a rugged surface.	Place the scale on a hard, flat and stable surface.
No display on LED when the device powers on.	Your feet are too dry.	Wipe your feet with a damp cloth, keeping them slightly damp when starting measurement.
CANNOT proceed to analyse body fat.	Batteries not yet installed.	Install the batteries. (Please refer to Insert the Batteries)
	Worn batteries.	Replace all four batteries at the same time. Please purchase the authorized batteries for replacement.
The device powers off.	Step onto the platform wearing socks or shoes.	Please keep barefooted during the measurement, and keep full contact with the platform as well.
	The user data have not been input in the app	Please input the user data in the app
	Low battery.	Replace all four batteries at the same time. Please purchase the authorized batteries for replacement.

### When Data Transmitting:

Problem	Root Cause	Solution
Data transmission failed.	Bluetooth® is OFF.	Turn ON the Bluetooth® via Settings.
	The APP is OFF.	Press the icon to turn ON your APP.
	Out of range of Bluetooth® transmission.	Place your smartphone closer to the scale.

### About the Accuracy of This Product

- This product passes strict inspection before delivery and therefore its accuracy is guaranteed by the manufacturer. Please refer to the above table for the descriptions on accuracy.
- This product is specially designed for weight and impedentiometric measurement.

It should NOT be used by anyone during the process of transaction for verification of goods' weight.

## Specifications

Product Name	Pic BodyStation Easy
Model	010396
Dimension	Scale: 300x300x23mm (Approximately)
Net Weight	Approximately 1.745kg ( Including the dry cells)
Display	Digital LED
Measurement Unit	Pound / Kilogram
Measurement Range	11lb to 440lb / 5kg to 200kg
Division	5-100kg: 0.05kg / 0.2lb; 100-200kg; 0.1kg / 0.2lb
Accuracy	5-50: ±0.2kg; 50.05-100: ±0.3kg; 100.1-150: ±0.4kg; 150.1-200: ±0.5kg;
Working Environment	Temperature: 5°C to 40°C / Relative Humidity: ≤90% RH Atmospheric pressure: 86kPa to 106kPa
Storage Environment	Temperature: -20°C to 60°C / Relative Humidity: ≤90% RH Atmospheric pressure: 50kPa to 106kPa
Power Source	6V (Four AAA-size Batteries)
Auto-ON	SENSE ON technology
Auto-OFF	The scale will turn off after about 15s if there is no operation.
Accessories	1. Four AAA-size Batteries 2. User Manua
Mode of Operation	Continuous Operation
<b>Frequency Range:</b>	2.402 - 2.480 GHz
<b>Output Power Range:</b>	≤ 5 dBm

## WARRANTY

The product is guaranteed for 2 years against any conformity defect in normal conditions of use as provided for by the instructions for use. The warranty shall not therefore apply in the case of damages caused by improper use, wear or accidental events. For the duration of warranty on conformity defects please refer to the specific provisions of national laws applicable in the country of purchase, where provided.

## Declaration of EU Compliance:

Hereby, PIKDARE S.p.A., declares that the radio equipment type Mod. 010396, is in compliance with Directive 2014/53/EU and directive 2011/65/EU (RoHS). The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://web.picsolution.com/pichealthstation/en/>

## THIS PRODUCT COMPLIES WITH THE DIRECTIVE 2012/19/EU.

The crossed bin symbol on the appliance indicates that the product, at the end of its life, must be disposed of separately from domestic waste, either by taking it to a separate waste disposal site for electric and electronic appliances or by returning it to your dealer when you buy another similar appliance. The user is responsible for taking the appliance to a special waste disposal site at the end of its life. If the disused appliance is collected correctly as separate waste, it can be recycled, treated and disposed of ecologically; this avoids a negative impact on both the environment and health, and contributes towards the recycling of the product's materials. For further information regarding the waste disposal services available, contact your local waste disposal agency or the shop where you bought the appliance.

## THIS PRODUCT COMPLIES WITH EU DIRECTIVE 2006/66/EC

The crossed bin symbol on the batteries indicates that, at the end of their life, they must be disposed of separately from domestic waste, either by taking them to a separate waste disposal site for batteries or by returning them to your dealer when you buy similar rechargeable or non-rechargeable batteries. The chemical symbols Hg, Cd, Pb, printed under the crossed bin symbol, indicate the type of substance contained in the batteries: Hg=Mercury, Cd=Cadmium, Pb=Lead. The user is responsible for bringing batteries, at the end of their life, to the appropriate collection facilities in order to facilitate treatment and recycling. The correct disposal of your exhausted batteries will help prevent potential negative consequences for the environment and human health and favour the recycling of the materials of which the product is made. Illegal disposal of the batteries by the user will damage the environment and human health. For further information regarding the waste disposal services available, contact your local waste disposal agency or the shop where you bought the appliance.

## NOTE:

- The Bluetooth® trademark and logos are registered trademarks of SIG. Inc. and any use thereof by PIKDARE S.p.A. is under license.
- \*Google Play and the Google Play logo are Google Inc. trademarks.
- \*\* Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the United States and in other countries. App Store is a service trademark of Apple Inc. registered in the United States and in other countries.



**MODE D'EMPLOI**

**IL CONVIENT DE LIRE MINUTIEUSEMENT LES PRÉSENTES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION ET DE LES CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**

**AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ AVERTISSEMENTS !**

Cet appareil n'est pas un dispositif médical. Il ne sert donc aucun objectif à caractère médical et/ou thérapeutique.

**AVERTISSEMENTS !**

**Pour la sécurité des enfants, la norme européenne EN 60335-1:2012 établit que cet appareil ne peut être utilisé que par les enfants de plus de 8 ans sous la surveillance d'un adulte. Conformément aux dispositions de la législation en vigueur, PIKDARE S.p.A. indique ci-dessous les avertissements requis par les réglementations :**

Le produit peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques ou sensorielles réduites à condition qu'elles soient sous la surveillance d'un adulte, qu'elles aient été instruites quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité, et qu'elles aient compris les risques s'y rapportant.

**AVERTISSEMENTS !**

Le nettoyage et l'entretien, qui incombent à l'utilisateur, ne doivent pas être effectués par des enfants et/ou par des personnes ayant des capacités mentales réduites, ou dépourvues d'expérience et de connaissances appropriées, à moins qu'elles ne soient sous la surveillance d'un adulte. **Cependant, en raison des caractéristiques de cette catégorie de produits (balance), PIKDARE S.p.A. recommande aux enfants de moins de 10 ans de ne pas utiliser ou interagir avec le produit, même sous la surveillance d'un adulte. Pour plus d'informations, consultez la section « Instructions générales ».**

- La balance peut interférer avec les dispositifs médicaux marqués de et avec l'équipement électrique.
- Afin d'activer la fonction de transmission des données, ce produit doit être apparié à des smartphones et tablettes équipés de Bluetooth® v. 4.0 ou plus.
- Rappelez-vous que ce dispositif est conçu pour une population adulte en bonne santé (et des enfants de plus de 10 ans) pour mesurer et contrôler soi-même les compositions corporelles, avec l'application Pic Health Station. Toutes les informations fournies par ce dispositif ne sont en aucune façon destinées à traiter, soigner ou prévenir la survenue d'une quelconque maladie. En cas de doute, contactez votre médecin.
- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Avant l'utilisation, enlevez et éliminez tous les sacs en plastique et éléments qui font partie de l'emballage du produit, et gardez-les hors de portée des enfants.
- Cet appareil n'est pas un jouet.
- Merci de conserver le dispositif hors de portée des enfants et des animaux, puisque toute inhalation ou ingestion de petites pièces pourrait s'avérer dangereuse, voire fatale.
- Ce produit est destiné à un usage exclusivement domestique et il doit être utilisé conformément à la notice d'emploi. Toute autre utilisation doit être considérée comme impropre et donc dangereuse. PIKDARE S.p.A. ne peut être considérée comme responsable d'éventuels dommages découlant d'utilisations incorrectes, erronées et déraisonnables.
- Cet appareil ne doit pas être exposé aux rayons directs du soleil, à la pluie et aux autres agents atmosphériques.
- Placez toujours l'appareil sur des surfaces planes et stables
- Cet appareil n'est pas calibré pour des athlètes professionnels ou bodybuilders.
- Ce dispositif est contre-indiqué pour les femmes enceintes ou ayant une suspicion de grossesse. Autrement, les effets de ce dispositif sur le fœtus ne sont pas connus.
- Ce dispositif est contre-indiqué pour toute personne portant un dispositif électronique portable ou implantable tel qu'un pacemaker ou un défibrillateur.
- Soyez conscient que toute personne équipée d'un instrument électronique médical portable ou implantable, comme un pacemaker, doit éviter d'utiliser ce dispositif.
- Ce dispositif ne doit pas être utilisé pour quiconque souffre d'une maladie aiguë ou chronique à cause d'une maladie ou de médicaments qui affectent vos niveaux d'eau. La précision des relevés pour ces patients n'a pas été vérifiée. Il convient d'obtenir l'avis d'un médecin.
- Pic BodyStation Easy est équipé d'une fonction de transmission de données. Il peut émettre une énergie électromagnétique pour exercer sa fonction prévue. L'équipement de communications RF portable et mobile avoisinant (< 30 cm) peut affecter les performances du Pic BodyStation et le dispositif peut interférer avec l'équipement électrique à proximité.

AVERTISSEMENT : Aucune modification de cet équipement n'est autorisée. Cela peut donner lieu à des ÉMISSIONS accrues ou à une IMMUNITÉ réduite du Pic BodyStation Easy.

- Merci d'utiliser le dispositif conformément au manuel de l'utilisateur. Toute utilisation incorrecte peut provoquer un choc électrique, des brûlures, un incendie et d'autres risques attendus.
- Merci d'utiliser et de stocker le dispositif dans l'environnement prévu dans le manuel de l'utilisateur. N'exposez pas le dispositif à des températures extrêmes, aux rayons solaires directs, à l'humidité ou à un environnement corrosif.
- Ne montez pas sur la balance lorsque votre corps ou vos pieds sont humides, en particulier après un bain ou une douche pour éviter de glisser.
- En cas d'infection fongique ou d'autres infections du pied, afin de réduire le risque de contagion, il est strictement recommandé de nettoyer et de désinfecter minutieusement la surface de la plaque de la balance après chaque utilisation, avec des produits désinfectants spécifiques prescrits par votre médecin.

- Ne mouillez pas le dispositif ou ne le mettez pas dans l'eau ou dans d'autres liquides et ne le placez jamais sous l'eau courante.
- Utilisez des piles alcalines 1,5V LR03 - taille AAA uniquement.
- Ne pas essayer d'ouvrir ou de réparer l'appareil ou l'adaptateur secteur, si en panne ou endommagé. Toute réparation éventuelle doit être effectuée exclusivement par du personnel technique compétent ou par PIKDARE S.p.A.
- Après avoir ôté l'appareil de l'emballage, vérifier qu'il n'a pas été endommagé.
- Manipuler le dispositif avec précaution. La surface en verre peut être endommagée en cas de choc ou de chute du dispositif.
- En cas de doute, ne pas utiliser l'appareil et s'adresser exclusivement à des techniciens compétents ou au point de vente.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant longtemps, il faut le nettoyer soigneusement, ôter les piles (si insérées) et le ranger dans un lieu propre et sec à l'abri de la lumière et des sources de chaleur.
- Utiliser l'appareil dans une plage de températures comprise entre +5°C et +40°C.
- D'éventuelles réparations/interventions effectuées par l'utilisateur pourraient mettre gravement en danger la sécurité des tiers ou sa propre sécurité et endommager irréparablement l'appareil. En outre, elles entraînent la déchéance immédiate de la garantie.
- Les caractéristiques du produit pourraient subir des variations sans préavis.

**Entretien**

Lors de l'entretien habituel, assurez-vous de bien appliquer les choses à faire et à ne pas faire :

- UTILISEZ un chiffon sec et doux pour essuyer la poussière.
- UTILISEZ un chiffon doux humide, immergé dans l'eau et bien essoré pour essuyer la saleté. Puis utilisez un chiffon doux et sec pour essuyer le dispositif.
- NE PAS laver le dispositif à l'eau ou l'immerger dans l'eau.
- NE PAS utiliser un propulseur, un abrasif ou d'autres produits chimiques pour essuyer la saleté, afin d'éviter toute décoloration ou dysfonctionnement.
- Si l'appareil est cédé par l'acquéreur ou confié à des tiers utilisateurs, il faut que ceux-ci reçoivent des instructions quant à son emploi en toute sécurité, et qu'ils aient compris les dangers s'y rapportant après avoir lu le manuel d'utilisation et, en particulier, les avertissements de sécurité y étant contenus qui devront toujours accompagner l'appareil.
- Ces instructions sont disponibles sur [www.picsolution.com](http://www.picsolution.com)
- Les symboles qui suivent peuvent se trouver dans la notice d'utilisation, sur les étiquettes et les autres composants. Les signes et symboles d'avertissement sont essentiels pour assurer l'utilisation correcte et sûre de ce produit et vous protéger et protéger les autres de toute lésion. Les significations des signaux et symboles d'avertissement, que vous pouvez rencontrer sur l'étiquette et dans le manuel de l'utilisateur, sont les suivantes :

**LÉGENDE DES SYMBOLES**

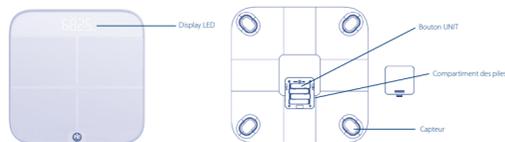
	Appareil conforme aux exigences essentielles des directives CE applicables.		Uniquement pour une utilisation en intérieur
	Avertissement		Référence produit
	Numéro de lot		Symbole « NUMÉRO DE SÉRIE »
	Merci de lire les instructions		Symbole « COURANT CONTINU »
	Notice d'utilisation		La Marque de Combinaison Bluetooth® Bluetooth® v. 5.0
	Ce dispositif est contre-indiqué pour toute personne portant un dispositif électronique portable ou implantable tel qu'un pacemaker ou un défibrillateur. Soyez conscient que toute personne équipée d'un instrument électronique médical portable ou implantable, comme un pacemaker, doit éviter d'utiliser ce dispositif.		

Avant de l'utiliser, nous vous recommandons de consulter la petite liste d'avertissements qui se trouve dans ce manuel, pour vérifier que vous avez bien compris le fonctionnement de l'appareil.

**Utilisation efficace de votre balance Pour garantir la précision de la mesure, il convient de suivre les instructions ci-dessous, lorsque vous commencez une mesure.**

- Positionnez la balance sur une surface plane et dure. Une surface molle comme un tapis risque d'affecter les performances de la balance.
- Montez sur la plate-forme les pieds nus. Restez immobile et restez pleinement en contact avec la balance jusqu'à ce que la mesure soit terminée.
- Évitez d'effectuer une mesure immédiatement après un exercice intense, un sauna ou un bain, après avoir bu et après dîner.
- Commencez toujours la mesure pendant la même tranche horaire et sur la même balance, positionnée sur la même surface plane et dure.

**Composants de l'appareil**



**Liste**

- Balance pour graisse corporelle Pic BodyStation Easy
- Quatre piles AAA (1,5V chacune)
- Manuel de l'utilisateur

**Écran à LED**



<b>lb</b>	Livres		Indication de connexion Bluetooth®
<b>kg</b>	Kilogrammes		

**Instructions générales**

Pic BodyStation Easy applique la technologie BIA (Analyse de bioimpédance). Un courant faible passe à travers le corps humain de façon à détecter la bio-impédance et à estimer la graisse corporelle, le niveau d'eau dans le corps, la masse musculaire et la masse osseuse, avec l'application. Cette technologie BIA est peu coûteuse, sûre, non-invasive, et sans danger. Elle possède également les caractéristiques d'un fonctionnement simple et d'une abondance d'informations. Le courant mentionné ci-dessus est inférieur à 0,5 mA. Toutefois, il convient de tenir compte du fait que toute personne équipée d'un instrument électronique médical portable ou implantable, comme un pacemaker, doit éviter d'utiliser ce dispositif. Ce dispositif est destiné à des enfants âgés de 10 à 17 ans et à des adultes en bonne santé ; si le dispositif est utilisé par des enfants plus jeunes, l'enfant doit garder ses chaussures et utiliser uniquement la fonction de pesée

**Insérer les piles**

- Ouvrir le volet des piles à l'arrière de la balance.
- Insérer les piles (4 x 1,5V AAA) dans le compartiment des piles selon les indications de polarité indiquées à l'intérieur du compartiment. \*Tous les chiffres seront indiqués sur l'écran.
- Fermer le volet de batterie et attendre que les chiffres « 0,00kg » s'affichent sur l'écran.

**AVERTISSEMENT**

- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées. Ne pas essayer de recharger les piles non rechargeables : elles pourraient exploser.
- Ne pas introduire/utiliser de piles rechargeables avec cet appareil. La tension nominale des batteries rechargeables pourrait être trop basse
- Ne pas mélanger différents types de piles ou des piles neuves avec des piles usées.
- Les piles déchargées doivent être enlevées de l'appareil et éliminées par tri sélectif

Les bornes d'alimentation des piles ne doivent pas être court-circuitées

- Ne pas utiliser des piles au lithium, l'appareil n'ayant pas été conçu pour fonctionner avec ce type de piles. L'utilisation des piles au Lithium pourrait s'avérer dangereuse.
- Toujours ôter du produit les piles et/ou les accumulateurs déchargés, pour éviter que des pertes de liquide puissent endommager le produit et/ou les objets situés tout près.
- Si les piles ou les accumulateurs génèrent des pertes de liquide, les remplacer immédiatement, en prenant soin de nettoyer le compartiment des piles ; se laver soigneusement les mains en cas de contact avec le liquide qui a débordé.
- Ne pas jeter les piles et/ou les accumulateurs déchargés dans le feu ni les disperser dans l'environnement ni les éliminer comme déchets domestiques.

**Avertissement**

ATTENTION! RISQUE D'EXPLOSION SI LA PILE EST REMPLACÉE PAR UN MODÈLE INCORRECT. JETER LES PILES USAGÉES SELON LES INSTRUCTIONS. L'élimination d'une pile au feu ou dans un four chaud, le broyage ou le découpage mécanique peut entraîner une explosion. Laisser une batterie dans un environnement à température ambiante extrêmement élevée peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable ; Une batterie soumise à une pression atmosphérique extrêmement basse peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

**AVERTISSEMENT**

- Quand le symbole « Lo » apparaît la première fois, le dispositif est sur le point de s'éteindre. Vous devez alors remplacer par un nouveau jeu de piles. Veuillez remplacer les quatre piles en même temps. Ne PAS mélanger les piles usagées et les neuves.
- Les batteries usagées sont des déchets dangereux. Ne PAS les jeter avec les ordures ménagères.
- Consulter les règlements locaux et les instructions de recyclage concernant la mise au rebut des batteries usagées et des dispositifs endommagés.
- Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser cette unité pendant un laps de temps prolongé, il est conseillé d'enlever les batteries avant le stockage.
- Utilisez la balance trois fois par jour, et la durée de vie de la pile sera d'environ 6 mois.

**Installer l'application et apparez**

Avec l'application de la technologie avancée Bluetooth® 5.0, les équipements mobiles ou portables, qui sont équipés de la fonction Bluetooth® (4.0 ou supérieure) conformément aux Spécifications Techniques BLE ainsi que du protocole BLP Protocol établi par l'organisation mondiale Bluetooth SIG, sont capables de recevoir vos données personnelles.

Merci de vérifier le mode d'emploi de l'application pour plus de détails.

Il suffit simplement d'installer l'application PIC Health Station et d'appairer votre ba-

lance avec votre équipement mobile ou portable. Note : Cela n'est possible que pour le dispositif compatible avec la technologie Bluetooth® v. 4.0 ou supérieure. L'application Pic Health Station peut être téléchargée gratuitement dans l'App Store\*\* et Google Play®, vous pouvez la rechercher et l'installer sur votre smartphone. Allumez l'application. Assurez-vous que les deux appareils sont allumés lors de l'appariement.

En cas de succès, le symbole «  » s'affichera sur l'écran.

En cas d'échec, le symbole «  » ne s'affichera pas sur l'écran.

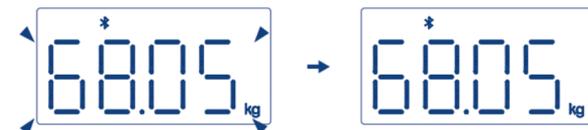
**Sélectionner l'unité de mesure**

Avec les piles correctement installées, appuyez sur le bouton « UNIT » à l'arrière de la balance pour sélectionner l'unité de mesure. L'unité de mesure par défaut est le « kg ». Vous pouvez appuyer sur le bouton « UNIT » pour choisir entre les kilogrammes et les livres.



**Mesure Quotidienne**

- Avec la technologie brevetée originale SENSE ON, Pic Body Station easy s'allumera dès que vous montez sur la plate-forme pieds nus.
- Restez immobile et en contact avec les électrodes jusqu'à ce que les chiffres arrêtent de clignoter.



**Transmission des données**

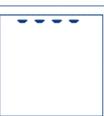


Une fois que la balance Pic BodyStation Easy est appariée avec succès à votre smartphone, les données de mesure seront transmises à votre mobile par Bluetooth®. Vérifiez l'application pour vérifier l'option de transmission des données.

Le symbole  s'affichera en cas de connexion réussie.

La balance transmet à l'application le poids et les valeurs BIA. L'application peut calculer les valeurs de la composition corporelle une fois que les données de l'utilisateur sont correctement entrées.

**Message d'erreur**

Phénomène de rupture	Description	Dépannage
	Surcharge	Arrêter d'utiliser la balance pour la mesure.
	Batterie faible	Remplacez les quatre piles en même temps. Merci d'acheter les piles autorisées pour le remplacement.

**Lors de la Mesure :**

Problème identifié	Cause	Dépannage
Résultats de mesure anormaux : - Trop élevés ; ou - Trop bas ; ou - Énorme différence entre deux mesures récentes.	Posture incorrecte  Le dispositif est situé sur un sol mou comme un tapis ou sur une surface irrégulière.	Montez sur la plate-forme pieds nus et restez tranquille.  Placez la balance sur une surface plane, stable et dure.
Aucun affichage sur l'écran lorsque le dispositif s'allume.	Vos pieds sont trop secs.	Essayez vos pieds avec un chiffon humide, en les maintenant légèrement humides lors du début de la mesure.

IMPOSSIBLE de procéder à l'analyse de la graisse corporelle.	Piles pas encore installées.	Installez les piles. (Veuillez consulter la section Insérez les Piles)
	Batteries usagées.	Remplacez les quatre piles en même temps. Merci d'acheter les piles autorisées pour le remplacement.
Le dispositif s'éteint.	Montez sur la plate-forme en portant des chaussettes ou chaussures.	Restez pieds nus pendant la mesure, et maintenez le contact avec la plate-forme également
	Les données de l'utilisateur n'ont pas été saisies dans l'application	Veuillez saisir les données de l'utilisateur dans l'application
	Batterie faible.	Remplacez les quatre piles en même temps. Merci d'acheter les piles autorisées pour le remplacement.

#### Lors de la transmission de données :

Problème identifié	Cause	Dépannage
Échec de la transmission de données.	Le Bluetooth® est éteint.	Allumez le Bluetooth® par le biais des Réglages.
	L'Application est ÉTEINTE.	Appuyez sur l'icône pour allumer votre application.
	Hors de portée de la transmission Bluetooth®.	Placez votre smartphone plus près de la balance.

#### À propos de la précision de ce produit

- Ce produit est soumis à une inspection stricte avant la livraison et donc sa précision est garantie par le fabricant. Merci de consulter le tableau ci-dessus pour connaître les descriptions sur la précision.
- Ce produit est particulièrement conçu pour la mesure du poids et impédancemétrique. Il ne doit PAS être utilisé par quiconque pendant le processus de transaction pour la vérification du poids de marchandises.

#### Spécifications

Nom du produit	Pic BodyStation Easy
Modèle	010396
Dimension	Balance : 300x300x23mm mm (environ)
Poids net	Environ 1,745kg (y compris les batteries)
Affichage	LED numérique
Unité de mesure	Livre / Kilogramme
Plage de mesure	11lb à 440lb / 5kg à 200kg
Division	5-100kg : 0,05kg / 0,2lb ; 100-200kg ; 0,1kg / 0,2lb
Précision	5-50 : ±0,2 kg ; 50,05-100: ±0,3 kg ; 100,1-150: ±0,4 kg ; 150,1-200: ±0,5 kg ;
Environnement de travail	Température : 5°C à 40°C / Humidité relative : ≤90% HR Pression atmosphérique : de 86 kPa à 106 kPa
Environnement de stockage	Température : -20°C à 60°C / Humidité relative : ≤90% HR Pression atmosphérique : de 50 kPa à 106 kPa
Source d'alimentation	6V (Quatre piles AAA)
Allumage automatique	Technologie SENSE ON
Extinction automatique	La balance s'éteindra après environ 15 s sans opération.
Accessoires	1. Quatre piles AAA 2. Manuel de l'utilisateur
Modalité de fonctionnement :	Fonctionnement en continu
<b>Plage de fréquence : Plage de puissance d'émission :</b>	2,402 - 2,480 GHz ≤5 dBm

#### GARANTIE

Le produit est garanti 2 ans contre les défauts de conformité dans des conditions normales d'utilisation selon les indications prévues par la notice d'emploi. La garantie ne sera donc pas appliquée en cas de dommages dérivant d'une utilisation impropre, d'une usure ou d'événements accidentels. En ce qui concerne la durée de la garantie contre les défauts de conformité, consulter les conditions prévues par les normes nationales applicables, le cas échéant, dans le pays d'achat.

#### Déclaration de conformité UE :

Par la présente, PIKDARE S.p.A., déclare que l'équipement radioélectrique du type Mod. 010396, est conforme à la directive 2014/53/EU et à la directive 2011/65/EU (RoHS). Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse web suivante : <http://web.picsolution.com/pichealthstation/en/>

#### CE PRODUIT EST CONFORME À LA DIRECTIVE 2012/19/UE.

Le symbole de la poubelle barrée sur les piles indique que le produit, à la fin de sa vie utile, devra être traité séparément des autres déchets domestiques ; l'apporter dans un centre de collecte sélective pour appareils électriques et électroniques ou le rapporter à votre distributeur lorsque vous achèterez un autre appareil similaire. L'utilisateur est responsable du retour de l'appareil, à la fin de sa vie, aux structures de collecte appropriées. Si l'appareil que l'on n'utilise plus est collecté

correctement dans le cadre du tri sélectif, il peut être recyclé, traité et jeté de manière écologique ; cela contribue à éviter un impact négatif à la fois sur l'environnement et sur la santé, et permet le recyclage des matériaux du produit. Pour obtenir des renseignements plus détaillés sur les systèmes de collecte disponibles, s'adresser au service local d'élimination des déchets, ou bien au magasin où l'appareil a été acheté.

#### CONFORMITÉ À LA DIRECTIVE UE 2006/66/CE

Le symbole de la poubelle barrée sur les piles indique que celles-ci, à la fin de leur vie utile, devront être traitées séparément des autres déchets domestiques ; les apporter dans un centre de collecte sélective ou bien les remettre au revendeur lors de l'achat de piles neuves rechargeables et non rechargeables équivalentes. Le symbole chimique Hg, Cd, Pb, éventuellement présent sur la poubelle barrée, indique le type de substance que contient la pile : Hg=Mercurie, Cd=Cadmium, Pb=Plomb. L'utilisateur est responsable du retour des piles, à la fin de leur vie, aux structures de collecte appropriées afin de faciliter leur traitement et leur recyclage. Une collecte sélective adéquate, visant à envoyer les piles épuisées au recyclage, au traitement et à l'élimination compatible avec l'environnement, contribue à éviter les effets négatifs possibles sur l'environnement et sur la santé, et favorise le recyclage des substances dont les piles sont composées. L'élimination abusive des piles par l'utilisateur cause des dommages à l'environnement et à la santé humaine. Pour plus d'informations concernant les services d'élimination des déchets disponibles, s'adresser au service local d'élimination des déchets, ou bien au magasin où l'appareil a été acheté.

#### REMARQUE :

- La marque dénomminative et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par PIKDARE est soumise à une licence.
- \*Google Play et le logo Google Play sont des marques déposées de Google Inc..
- \*\* Apple et le logo Apple sont des marques commerciales d'Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc., enregistrée aux États-Unis et dans d'autres pays.

## GEBRAUCHSANLEITUNG

**BITTE LESEN SIE DIESE ANWEISUNGEN VOR DER VERWENDUNG AUFMERKSAM DURCH UND BEWAHREN SIE DIESE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.**

### SICHERHEITS- UND WARNHINWEISE SICHERHEITSHINWEISE!

Dieses Gerät ist kein Medizinprodukt und dient somit keinen therapeutischen und/oder medizinischen Zwecken.

**ACHTUNG!**  
Zum Schutz der Sicherheit von Kindern sieht die europäische Norm EN 60335-1:2012 vor, dass dieses Gerät nur von Kindern über 8 Jahren benutzt werden darf, und nur unter Aufsicht eines Erwachsenen. In Übereinstimmung mit den Bestimmungen der derzeit geltenden Gesetze führt PIKDARE S.p.A. im Folgenden die vorgeschriebenen Warnhinweise auf:

Dieses Produkt darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkter körperlicher oder sensorischer Fähigkeiten nur unter entsprechender Aufsicht verwendet werden oder nachdem sie die Anweisungen bezüglich einer sicheren Anwendung des Geräts erhalten und Verständnis über die mit dem Gerät verbundenen Gefahren erlangt haben.

### ACHTUNG!

Die von dem Benutzer durchzuführenden Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen von Kindern und/oder Personen mit eingeschränkter geistiger Fähigkeiten oder Personen, denen es an Kenntnis oder Erfahrung mangelt, nur unter entsprechender Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden. Aufgrund der Eigenschaften dieser Kategorie von Produkten (Waage) empfiehlt PIKDARE S.p.A. jedoch, dass Kinder unter 10 Jahren das Produkt nicht verwenden oder betätigen, auch nicht unter Aufsicht eines Erwachsenen. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Allgemeine Hinweise“.

- Die Waage kann medizinische Geräte, die mit gekennzeichnet sind, und elektrische Geräte stören.
  - Um die Datenübertragungsfunktion zu aktivieren, sollte das Produkt mit einem Smartphone oder Tablet verbunden werden, das mindestens mit Bluetooth® Version 4.0 ausgestattet ist.
  - Bitte beachten Sie, dass dieses Gerät für gesunde Erwachsene (und Kinder ab 10 Jahren) zur Selbstmessung und Selbstüberwachung der Körperzusammensetzung zusammen mit der App Pic Health Station App entwickelt wurde. Jegliche Informationen, die dieses Gerät liefert, sind nicht dazu gedacht, Krankheiten zu behandeln, zu heilen oder diese zu verhindern. Im Zweifelsfall immer einen Arzt zu Rate ziehen.
  - Achten Sie bitte darauf, dass keine Kinder mit dem Gerät spielen.
  - Vor dem Gebrauch eventuelle Polybeutel und alle Elemente, die Teil der Produktverpackung sind, entfernen und entsorgen sowie von Kindern fernhalten.
  - Das Gerät ist kein Spielzeug.
  - Das Gerät bitte außer Reichweite von Kindern, Kleinkindern und Haustieren aufbewahren, da ein Einatmen oder Verschlucken von Kleinteilen gefährlich oder sogar tödlich enden kann.
  - Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt und muss gemäß der Gebrauchsanleitung verwendet werden. Jede andere Verwendung ist als unsachgemäß anzusehen und somit gefährlich. PIKDARE S.p.A. haftet nicht für eventuelle Schäden, die durch unsachgemäße, falsche und unangemessene Verwendung verursacht werden.
  - Dieses Gerät darf nicht der direkten Sonneneinstrahlung, Regen oder anderen Witterungsbedingungen ausgesetzt werden.
  - Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile und ebene Oberfläche.
  - Dieses Gerät wurde nicht für professionelle Athleten oder Bodybuilder kalibriert.
  - Bei bestehender oder möglicherweise vorliegender Schwangerschaft sollte das Gerät nicht verwendet werden. Denn die Wirkungen des Geräts auf den Fötus sind unbekannt.
  - Das Gerät ist bei Personen, die ein tragbares oder implantiertes elektronisches Gerät oder Instrument mit sich führen, wie einem Herzschrittmacher oder Defibrillator, kontraindiziert.
  - Achten Sie darauf, dass jede Person mit einem tragbaren oder implantierten medizinischen Gerät, wie z.B. einem Herzschrittmacher, dieses Gerät unbedingt meiden sollte.
  - Das Gerät sollte nicht von akut oder chronisch Kranken verwendet werden, da sie eventuell an einer Erkrankung leiden oder Medikamente einnehmen, die ihren Wasserhaushalt beeinflussen. Die Genauigkeit der Messwerte für diese Patienten wurde nicht geprüft. Hier ist eine spezielle medizinische Beratung durch einen Arzt erforderlich.
  - Die Pic BodyStation Easy ist mit einer Datenübertragungsfunktion ausgestattet. Sie könnte elektromagnetische Strahlung aussenden, um die beabsichtigte Funktion zu erfüllen. In der Nähe (< 30 cm) befindliche tragbare und mobile HF-Kommunikationsgeräte können die Leistung der Pic BodyStation Easy beeinflussen und das Gerät selbst kann andere elektrische Geräte in seiner Nähe stören.
- WARNUNG: Am Gerät dürfen keinerlei Änderungen vorgenommen werden. Das kann zu erhöhten EMISSIONEN oder zu einer reduzierten STÖRFESTIGKEIT der Pic BodyStation Easy führen.
- Bitte verwenden Sie das Gerät gemäß der Gebrauchsanleitung. Jeglicher Missbrauch kann elektrische Schläge, Verbrennungen, Brände oder sonstige Gefährdungen zur Folge haben.
  - Das Gerät bitte unter den in der Gebrauchsanweisung beschriebenen Umgebungsbedingungen verwenden und aufbewahren. Es darf nicht extremen Temperaturen, direktem Sonnenlicht oder einer feuchten oder korrosiven Umgebung ausgesetzt sein.
  - Um ein Ausrutschen zu vermeiden, nicht mit feuchtem Körper oder nassen Füßen auf die Waage steigen, besonders nicht nach dem Baden oder Duschen.
  - Im Falle von Fußpilz oder anderen Infektionen am Fuss ist, um die Gefahr der An-

- steckung zu verringern, unbedingt die Oberfläche der Wiegeplatte nach jeder Benutzung mit speziellen vom Arzt verordneten Desinfektionsmitteln gründlich zu reinigen und zu desinfizieren.
- Das Gerät auf keinen Fall befeuchten oder in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen und niemals unter fließend Wasser halten!
- Benutzen Sie bitte nur Alkaline-Batterien 1,5V LR03 Größe AAA.
- Versuchen Sie nicht, bei Fehlern oder Schäden das Gerät zu öffnen oder zu reparieren. Etwaige Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal oder von PIKDARE S.p.A. durchgeführt werden.
- Nach dem Entfernen des Verpackungsmaterials ist sicherzustellen, dass das Gerät nicht beschädigt wurde.
- Bitte vorsichtig mit dem Gerät umgehen. Die Glasoberfläche kann durch Schläge, Stöße oder Runterfallen beschädigt werden.
- Im Zweifelsfall benutzen Sie das Gerät nicht und wenden Sie sich an das technisch qualifizierte Personal oder an die jeweilige Verkaufsstelle.
- Wenn das Gerät für eine längere Zeit nicht verwendet wird, bewahren Sie es, nachdem Sie es ordentlich gereinigt und die Batterien entfernt haben (falls vorhanden), an einem sauberen und trockenen und vor Licht und Wärme geschützten Ort auf.
- Verwenden Sie das Gerät in einem Temperaturbereich zwischen +5°C und +40°C.
- Eventuell vom Benutzer vorgenommene Reparaturen/Eingriffe können schwere Risiken für die eigene Sicherheit sowie die Sicherheit anderer Personen hervorrufen und das Gerät irreparabel beschädigen sowie zum sofortigen Verwirken der Garantie führen.
- Die Produkteigenschaften können ohne Vorankündigung geändert werden.

### Pflege

Bei der Durchführung der üblichen Wartungsarbeiten bitte folgende Hinweise beachten:

- Zum Staub abwischen, bitte einen trockenen, weichen Lappen benutzen.
- Verschmutzungen bitte mit einem feuchten, weichen und gut ausgewrungenen Tuch abwischen. Danach das Gerät mit einem trockenen, weichen Tuch trocken reiben.
- Das Gerät NICHT mit Wasser abspülen oder in Wasser eintauchen.
- KEINE Treibstoffe, Scheuermittel oder sonstige Chemikalien zur Schmutzentfernung verwenden, um eine Verfärbung oder Fehlfunktion zu vermeiden.
- Wenn das Gerät vom Käufer verkauft oder Dritten anvertraut wird, müssen diese durch Lesen der Gebrauchsanleitung und insbesondere der darin enthaltenen Sicherheitshinweise, die immer bei dem Gerät bleiben müssen, die Anweisungen zum sicheren Umgang mit dem Gerät erhalten und die mit dem Gerät verbundenen Gefahren verstanden haben.
- Diese Anweisungen finden Sie auch auf der Internetseite [www.picsolution.com](http://www.picsolution.com)
- Die folgenden Symbole finden Sie in der Gebrauchsanleitung, auf den Etiketten und weiteren Bauteilen. Die Warnzeichen und Symbole sind wichtig, um den richtigen und sicheren Gebrauch des Produkts zu gewährleisten und um Sie und andere Personen vor Verletzungen zu schützen. Bitte beachten Sie die Bedeutung der Warnzeichen und Symbole, die Ihnen auf dem Etikett und in der Gebrauchsanleitung begegnen, wie folgt:

### SYMBOL-BESCHREIBUNG

	Das Gerät stimmt mit den grundlegenden Anforderungen der anwendbaren EG-Richtlinien überein.		Nur für den Hausgebrauch
	Warnung		Produktcode
	Seriennummer oder Chargennummer		Symbol "SERIENNUMMER"
	Bitte lesen Sie die Anleitung		Symbol "GLEICHSTROM"
	Gebrauchsanweisung		Bluetooth®-Verbindungszeichen Bluetooth® v. 5.0
	Das Gerät ist bei Personen, die ein tragbares oder implantiertes elektronisches Gerät oder Instrument mit sich führen, wie Herzschrittmacher oder Defibrillator, kontraindiziert. Achten Sie darauf, dass jede Person mit einem tragbaren oder implantierten medizinischen Gerät, wie z.B. einem Herzschrittmacher, dieses Gerät unbedingt meiden sollte.		

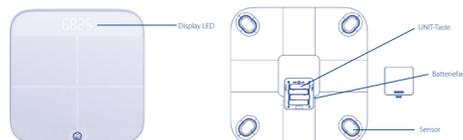
Bevor Sie mit der Geräteanwendung beginnen, empfehlen wir Ihnen, die kurze Hinweisliste in diesem Handbuch zu lesen, um sicherzugehen, dass Sie die Betriebsweise des Gerätes richtig verstanden haben.

### Effiziente Nutzung Ihrer Waage

**Um die Genauigkeit der Messung zu gewährleisten, befolgen Sie bitte die folgenden Anweisungen, wenn Sie damit beginnen.**

- Platzieren Sie die Waage auf eine ebene, harte Fläche. Weiche Oberflächen, wie Teppiche, beeinträchtigen die Funktion der Waage.
- Betreten Sie die Wiegeplattform barfuß. Stehen Sie still und vollständig auf der Waage, bis die Messung abgeschlossen ist.
- Führen Sie keine Messungen unmittelbar nach anstrengender Körpertätigkeit, einer Sauna oder einem Bad, nach dem Trinken oder Essen aus.
- Führen Sie die Messung immer im gleichen Zeitfenster aus, auf der gleichen Waage und auf der gleichen flachen, harten Oberfläche.

### Geräteübersicht



### Liste

- Körperfettwaage Pic BodyStation Easy

- Vier AAA-Batterien (1,5 V pro Batterie)
- Gebrauchsanleitung

### LED-Display



<b>lb</b>	Pfund		Anzeige Bluetooth®-Verbindung
<b>kg</b>	Kilogramm		

### Gebrauchsanleitung

Die Pic BodyStation Easy verfügt über die Technologie der Bioimpedanzanalyse (BIA). Ein schwacher Strom fließt dabei durch den menschlichen Körper, um so den Fließwiderstand (bioelektrische Impedanz) zu messen und mit der App Körperfett, Körperwasser, Muskelmasse und Knochenmasse abzuschätzen. Diese BIA-Technologie ist kostengünstig, sicher, nicht invasiv und harmlos. Ihre Merkmale sind die einfache Bedienung und die umfangreichen Informationen. Der oben erwähnte Strom beträgt weniger als 0,5 mA. Achten Sie aber darauf, dass Personen mit einem tragbaren oder implantierten medizinischen Gerät, wie z.B. einem Herzschrittmacher, dieses Gerät unbedingt meiden sollten. Dieses Gerät ist für gesunde Kinder im Alter von 10 bis 17 Jahren und für gesunde Erwachsene bestimmt; wenn die wenn das Gerät von kleinen Kindern benutzt wird, sollten diese ihre Schuhe anbehalten und nur die Wiegefunktion nutzen.

### Einsetzen der Batterien

- Die Batterieklappe auf der Rückseite der Waage öffnen.
- Die Batterien (4 x 1,5 V Größe AAA) in das Batteriefach einlegen, und dabei auf die innen angegebene Polung achten. \*Alle Ziffern erscheinen auf dem LED-Display.
- Die Batterieklappe wieder schließen und warten bis die Ziffern „0,00 kg“ auf dem LED-Display erscheinen.

### WARNUNG

- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Nicht versuchen, nicht wiederaufladbare Batterien aufzuladen: sie könnten explodieren.
- Keine wiederaufladbaren Batterien in dieses Gerät einlegen/damit verwenden. Die Nennspannung von wiederaufladbaren Batterien ist möglicherweise zu niedrig
- Verschiedene Arten von Batterien und/oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht miteinander vermischt werden.
- Leere Batterien müssen aus dem Gerät entfernt und entsprechend getrennt entsorgt werden.

Die Versorgungsklemmen der Batterien dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

- Verwenden Sie keine Lithiumbatterien. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung mit Lithiumbatterien ausgelegt. Die Verwendung von Lithiumbatterien könnte gefährlich sein.
- Entfernen Sie stets die leeren Batterien und/oder Akkus aus dem Produkt, um zu verhindern, dass Flüssigkeit ausläuft und eventuell das Produkt und/oder Gegenstände in dessen Umgebung beschädigt werden.
- Sollte aus den Batterien oder Akkus Flüssigkeit austreten, ersetzen Sie diese umgehend, säubern Sie das Batteriefach gründlich und waschen Sie sich sorgfältig die Hände, falls Sie mit der Flüssigkeit in Berührung gekommen sind.
- Die leeren Batterien und/oder Akkus umweltgerecht entsorgen und nicht verbrennen oder über den Hausmüll entsorgen.

### Warnung

**ACHTUNG! EXPLOSIONSGEFAHR, WENN DIE BATTERIE DURCH EIN FALSCHES MODELL ERSETZT WIRD. ENTSORGEN SIE VERBRAUCHTE BATTERIEN ENTSPRECHEND DEN ANWEISUNGEN.** Eine Batterie ins Feuer oder einen heißen Ofen zu werfen, oder mechanisches Zerkleinern oder Zerschneiden kann zu einer Explosion führen. Eine Batterie in einer Umgebung mit extrem hoher Temperatur zu lassen, kann zu einer Explosion oder dem Austreten von entzündlichen Flüssigkeiten oder Gas führen. Eine Batterie, die sehr niedrigem Luftdruck ausgesetzt ist, kann zu einer Explosion oder dem Austreten von entzündlichen Flüssigkeiten oder Gas führen.

### WARNUNG

- Wenn das Symbol „Lo“ zum ersten Mal erscheint, schaltet sich das Gerät bald aus. Dann sollten Sie die Batterien durch einen neuen Satz ersetzen. Bitte tauschen Sie alle vier Batterien gleichzeitig aus. Verwenden Sie KEINE alten und neuen Batterien zusammen.
- Gebrauchte Batterien gehören in den Sondermüll. NICHT zusammen mit dem normalen Hausmüll entsorgen.
- Halten Sie sich an die örtlichen Vorschriften und Recycling-Regeln in Bezug auf die Entsorgung von gebrauchten Batterien und die Verschrottung des Geräts.
- Falls Sie vorhaben, dieses Gerät über einen längeren Zeitraum nicht zu benutzen, empfiehlt es sich, die Batterien vor dem Einlagern herauszunehmen.
- Wenn Sie die Waage dreimal am Tag verwenden, beträgt die Lebensdauer der Batterie ca. 6 Monate.

### Installieren Sie die APP und koppeln Sie sie

Mit der erweiterten Bluetooth® 5.0-Technologie sind mobile oder tragbare Geräte, die über Bluetooth® (4.0 oder höher) verfügen, in der Lage, Ihre persönlichen Daten gemäß den technischen Spezifikationen von BLE und dem BLP-Protokoll der globalen Organisation Bluetooth SIG zu empfangen.

Weitere Informationen entnehmen Sie der Anleitung der App.

Installieren Sie einfach die PIC Health Station APP und führen dann die Gerätekopplung bzw. das Pairing der Waage mit Ihrem Mobiltelefon oder tragbaren Geräten durch.

Hinweis: Diese App ist nur für Geräte verfügbar, welche mindestens die Bluetooth® Version 4.0 Technologie unterstützen. Die Pic Health Station App kann kostenlos vom App Store\*\* und Google Play\* heruntergeladen werden, dazu müssen Sie die App suchen und dann auf Ihrem Smartphone installieren. Aktivieren Sie die APP und stellen Sie sicher, dass beide Geräte während des Pairing-Vorgangs eingeschaltet sind (ON anzeigen).

War dieser erfolgreich, wird das Symbol „“ auf dem LED-Bildschirm angezeigt.

War dieser nicht erfolgreich, wird das Symbol „“ auf dem LED Display angezeigt.

### Maßeinheit auswählen

Wenn die Batterien richtig eingesetzt sind, drücken Sie die Taste „UNIT“ auf der Rückseite der Waage, um die Maßeinheit auszuwählen. Die standardmäßige Maßeinheit ist „kg“. Sie können die Taste „UNIT“ drücken, um Kilogramm oder Pfund auszuwählen.



### Tägliche Messung

- Mit der originalen und patentierten SENSE ON-Technologie schaltet sich die Pic Body Station Easy ein, sobald Sie die Wiegeplattform barfuß betreten.
- Stehen Sie still und vollständig auf den Elektroden der Waage, bis die Ziffern auf dem LED-Display nicht mehr blinken.



### Datenübertragung



Nachdem die Pic BodyStation Easy erfolgreich mit Ihrem Smartphone gekoppelt wurde, werden die Messdaten über Bluetooth® auf Ihr Handy übertragen. Bitte überprüfen Sie die Datenübertragungsoption in der App.

Nachdem die Verbindung hergestellt wurde, erscheint das Symbol „“.

Die Waage übermittelt Gewicht und BIA-Werte an die App. Die App kann die Werte für die Körperzusammensetzung berechnen, nachdem die Benutzerdaten korrekt eingegeben wurden.

### Fehlerhinweis

Fehler-	Beschreibung	Lösung
	Überlastung	Bitte das Gerät nicht mehr für Messungen verwenden.
	Niedriger Batteriestand	Tauschen Sie alle vier Batterien gleichzeitig aus. Bitte kaufen Sie für den Austausch nur die vorgeschriebenen Batterien.

### Beim Messen:

Ermitteltes Problem	Ursache	Lösung
Unnormale Messergebnisse: - Zu hoch; oder - Zu niedrig; oder - Erheblicher Unterschied zwischen zwei kürzlichen Messungen.	Falsche Körperhaltung	Steigen Sie bitte barfuß auf die Waage und bleiben still stehen.
	Das Gerät steht auf zu weichem Untergrund, wie einem Teppich oder auf einer unebenen Fläche.	Stellen Sie die Waage auf eine harte, flache und stabile Fläche.
Keine Anzeige auf dem LED-Display beim Einschalten des Geräts.	Ihre Füße sind zu trocken.	Wischen Sie Ihre Füße mit einem feuchten Lappen ab und halten diese beim Starten der Messung leicht feucht.

Das Körperfett kann NICHT analysiert werden.	Batterien sind noch nicht eingelegt.	Setzen Sie die Batterien ein. (Bitte lesen Sie den Abschnitt Einsetzen der Batterien)
	Verbrauchte Batterien.	Tauschen Sie alle vier Batterien gleichzeitig aus. Bitte kaufen Sie für den Austausch nur die vorgeschriebenen Batterien.
Das Gerät schaltet sich aus.	Sie sind mit Socken oder Schuhen auf die Wiegeplattform gestiegen.	Bitte bleiben Sie barfuß während der Messung und halten vollen Kontakt mit der Plattform.
	Die Benutzerdaten wurden nicht in die App eingegeben.	Bitte geben Sie die Benutzerdaten in der App ein.
	Batterie leer.	Tauschen Sie alle vier Batterien gleichzeitig aus. Bitte kaufen Sie für den Austausch nur die vorgeschriebenen Batterien.

#### Beim Übertragen der Daten:

Ermitteltes Problem	Ursache	Lösung
Datenübertragung ist fehlgeschlagen.	Bluetooth® ist auf OFF.	Schalten Sie die Bluetooth®-Verbindung über die Einstellungen auf ON.
	Die App ist auf OFF.	Drücken Sie auf das Symbol, um die App zu starten.
	Ausser Reichweite für die Bluetooth®-Übertragung.	Legen Sie Ihr Smartphone dichter an die Waage.

#### Zur Genauigkeit bei diesem Produkt

- Dieses Produkt wird vor Auslieferung strengsten Kontrollen unterzogen, wodurch der Hersteller für dessen Genauigkeit garantieren kann. Bezüglich der Angaben zur Genauigkeit wird auf die obige Tabelle verwiesen.
- Dieses Produkt wurde speziell für Gewichts- und impedentiometrische Messungen entwickelt. Es sollte NICHT bei Geschäftsvorgängen zur Überprüfung des Gewichts von Waren verwendet werden.

#### Technische Daten

Name des Produkts	Pic BodyStation Easy:
Modell	010396
Größe	Waage: 300x300x23mm (ca.)
Nettogewicht	Ungefähr 1,745kg (mit Batterien)
Anzeige	Digitale LED
Maßeinheit	Pfund / Kilogramm
Messintervall	11 lb bis 440 lb / 5 kg bis 200 kg
Unterteilung	5-100 kg; 0,05 kg / 0,2 lb; 100-200 kg; 0,1 kg / 0,2 lb
Übereinstimmung	5-50: ±0,2kg; 50,05-100: ±0,3kg; 100,1-150: ±0,4kg; 150,1-200: ±0,5kg;
Betriebsbedingungen	Temperatur: 5°C bis 40°C / Relative Luftfeuchtigkeit: ≤90% RH Atmosphärischer Druck: von 86 kPa bis 106 kPa
Lagerungsbedingungen	Temperatur: -20°C bis 60°C / Relative Luftfeuchtigkeit: ≤90% RH Atmosphärischer Druck: von 50 kPa bis 106 kPa
Stromquelle	6 V (vier AAA-Batterien)
Auto-ON	SENSE ON-Technologie
Auto-OFF	Die Waage schaltet sich nach ca. 15 Sekunden aus, wenn sie nicht betätigt wird.
Zubehör	1. Vier AAA-Batterien 2. Gebrauchsanleitung
Funktionsweise	Dauerbetrieb
<b>Frequenzbereich:</b> <b>Bereich d.</b> <b>Ausgangsleistung:</b>	2.402 - 2.480 GHz 5 dBm

#### GARANTIE

Das Produkt hat 2 Jahre Garantie auf jegliche Konformitätsfehler, die trotz normaler Gebrauchsbedingungen (gemäß den Vorgaben der Gebrauchsanleitung) auftreten. Die Garantie erlischt bei unsachgemäßem Gebrauch, Verschleiß oder bei möglichen Unglücksfällen. Für die Laufzeit der Garantie auf Konformitätsmängel wird auf die besonderen Bestimmungen der nationalen Gesetzesvorschriften verwiesen, die im Land des Kaufs gelten, soweit vorgesehen.

#### EG-Konformitätserklärung:

Hiermit erklärt PIKDARE S.p.A., dass der Funkanlagentyp MOD. 010396 den Richtlinien 2014/53/EU und 2011/65/EU (RoHS) entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung steht unter folgender Internetadresse zur Verfügung: <http://web.picsolution.com/pichealthstation/en/>

#### ⚠️ DIESES PRODUKT ENTSPRICHT DER RICHTLINIE 2012/19/EU.

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom Hausmüll zu entsorgen ist, indem es zu einer entsprechenden Entsorgungsstelle für elektrische und elektronische Geräte gebracht wird oder indem Sie es beim Kauf eines anderen neuen Geräts an Ihrem Händler übergeben. Der Verbraucher ist in jedem

Falle verantwortlich für die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts nach Ende der Betriebszeit. Wird das ausgemusterte Gerät korrekt als Müll getrennt, kann es recycelt, behandelt und umweltfreundlich entsorgt werden; dies vermeidet negative Auswirkungen für Umwelt und Gesundheit und trägt zum Recycling der Produktmaterialien bei. Nähere Auskunft bekommen Sie bei Ihrem örtlichen Amt für Abfallentsorgung oder bei Ihrem Händler.

#### ⚠️ KONFORMITÄT MIT DER EU-RICHTLINIE 2006/66/EG

Das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers auf den Batterien weist darauf hin, dass diese zu Ende ihrer Nutzungsdauer getrennt vom Haushaltsabfall behandelt werden müssen. Sie müssen zu einem getrennten Sammelzentrum gebracht oder beim Kauf von neuen gleichwertigen aufladbaren und nicht aufladbaren Batterien zum Händler zurückgebracht werden. Das eventuelle chemische Symbol Hg, Cd, Pb unter der durchgestrichenen Abfalltonne gibt den in der Batterie enthaltenen Substanztyp an: Hg = Quecksilber, Cd = Kadmium, Pb = Blei. Der Verbraucher ist in jedem Falle für die ordnungsgemäße Entsorgung der Batterien nach Ende der Betriebszeit verantwortlich, um deren Verarbeitung und Recycling zu erleichtern. Eine angemessene Mülltrennung ist für das Recycling der Altbatterien und die umweltverträgliche Aufbereitung und Entsorgung eine grundlegende Voraussetzung. Es hilft zudem bei der Vermeidung möglicher negativer Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit und fördert das Recycling der Materialien, aus denen das Produkt gefertigt ist. Eine gesetzeswidrige Entsorgung der Batterien durch den Benutzer führt zu Umwelt- und Gesundheitsschäden. Nähere Auskunft bekommen Sie bei Ihrem örtlichen Amt für Abfallentsorgung oder im Laden, wo Sie das Gerät gekauft haben.

#### HINWEIS:

- Das Bluetooth® Markenzeichen und Logo sind eingetragene Markenzeichen von SIG. Inc. und deren Verwendung durch PIKDARE S.p.A. erfolgt unter Lizenz.
- \* Google Play und das Google Play Logo sind Warenzeichen von Google Inc.
- \*\* Apple und das Logo von Apple sind Marken von Apple Inc., die in den USA und in anderen Ländern eingetragen sind. App Store ist eine Servicemarke von Apple Inc., die in den USA und in anderen Ländern eingetragen ist.



## INSTRUCCIONES DE USO

### LEA ESTAS INSTRUCCIONES DETENIDAMENTE ANTES DE SU USO Y CONSÉRVELAS PARA FUTURA REFERENCIA

#### ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD ¡ADVERTENCIAS!

- Este aparato no es un dispositivo médico y, por ende, no posee ninguna finalidad de carácter terapéutico y/o médico.

#### ¡ADVERTENCIAS!

**Por motivos de seguridad infantil, la norma europea UNE-EN 60335-1:2012 estipula que este aparato solo puede ser usado por niños a partir de 8 años de edad bajo la supervisión de un adulto. En cumplimiento de las disposiciones de la legislación actualmente en vigor, PIKDARE S.p.A. informa a continuación de las advertencias exigidas por la normativa:**

- Este producto puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con discapacidad física o sensorial, siempre que sea bajo supervisión o que hayan recibido instrucciones en cuanto al uso seguro del aparato y comprendido los peligros que éste representa.

#### ¡ADVERTENCIAS!

- Las operaciones de limpieza y mantenimiento que debe efectuar el usuario no deben ser llevadas a cabo por niños ni por personas con discapacidad mental o sin la experiencia y los conocimientos necesarios, sin la supervisión de un adulto. **Sin embargo, debido a las características de esta categoría de producto (báscula), PIKDARE S.p.A. recomienda que los niños menores de 10 años no utilicen ni interactúen con el producto, ni siquiera bajo la supervisión de un adulto. Para más información, consulte la sección "Instrucciones generales".**

- La báscula puede interferir con los dispositivos médicos marcados con y con los equipos eléctricos.
  - Para permitir la función de transmisión de datos, este producto debe emparejarse a smartphones y tabletas equipadas con Bluetooth® v. 4.0 o superior.
  - Por favor, tenga en cuenta que este dispositivo está diseñado para que la población adulta sana (y los niños mayores de 10 años) puedan medir y monitorizar la composición corporal, junto con la aplicación Pic Health Station. Cualquier información suministrada por el presente aparato, no está en modo alguno, destinado al tratamiento, cuidado o prevención de trastornos de enfermedades. En caso de dudas, consulte a su médico.
  - Le rogamos que se asegure de que los niños no jueguen con el aparato.
  - Antes del uso, quite y elimine las bolsas de plástico y los demás componentes que formen parte del embalaje del producto o, en cualquier caso, manténgalos fuera del alcance de los niños.
  - Este aparato no es un juguete.
  - Le rogamos mantenga el aparato fuera del alcance de los bebés, niños y animales domésticos, dado que una inhalación o deglución de las partes pequeñas que contiene sería peligrosa o incluso mortal.
  - Este aparato está destinado a un uso únicamente doméstico y debe ser utilizado en conformidad con las instrucciones de uso. Cualquier otro uso deberá considerarse incorrecto y, por tanto, peligroso. PIKDARE S.p.A. no aceptará responsabilidad alguna por cualquier daño debido a un uso inadecuado, incorrecto o no razonable del aparato.
  - Este aparato no debe exponerse directamente a la los rayos del sol, a la lluvia ni a otros agentes atmosféricos.
  - Coloque siempre el aparato sobre una superficie plana y estable
  - Este aparato no está calibrado para atletas profesionales o culturistas.
  - Este aparato está contraindicado para cualquier mujer que esté o pueda estar embarazada. Se desconocen los efectos de este aparato sobre el feto.
  - Este aparato está contraindicado para cualquier persona que esté conectada a un dispositivo o instrumento electrónico portátil o implantable, como un marcapasos o un desfibrilador.
  - Tenga en cuenta que toda persona que esté usando un dispositivo o instrumento electrónico portátil o implantable (como un marcapasos) debe evitar utilizar este aparato.
  - Este aparato no debe ser usado por personas con enfermedades agudas o crónicas que presenten una distorsión de los niveles de agua corporales, o que estén tomando medicación a tal efecto. La exactitud de los valores mostrados para estos pacientes no ha sido verificada. Consulte a un médico para obtener consejos específicos.
  - Pic BodyStation Easy está equipado con una función de transmisión de datos. Puede emitir energía electromagnética para cumplir su finalidad prevista. Los equipos de comunicación por radiofrecuencia portátiles y móviles cercanos (< 30 cm) pueden afectar al funcionamiento de la Pic BodyStation Easy y el dispositivo puede interferir con los equipos eléctricos cercanos.
- ADVERTENCIA: No se permite aplicar modificaciones a este equipo. Dichas modificaciones pueden causar un aumento de las EMISIONES o una reducción de la INMUNIDAD de Pic BodyStation Easy.
- Utilice el aparato de acuerdo con el manual de usuario. Cualquier uso incorrecto puede provocar descargas eléctricas, quemaduras, incendios y otros peligros inesperados.
  - Utilice y almacene el aparato en el ambiente aprobado en el manual de usuario. No exponga el aparato a temperaturas extremas, a los rayos directos del sol, a la humedad ni a ambientes corrosivos.
  - No se suba en la báscula con el cuerpo o los pies mojados, especialmente justo después de darse un baño o una ducha, para evitar resbalarse.
  - En el caso de padecer infecciones por hongos u otro tipo de infecciones en los pies, con el fin de reducir el riesgo de contagio, se recomienda limpiar y desinfectar la su-

- perficie del plato de pesaje después de cada uso con los productos desinfectantes específicos prescritos por su médico.
- No humedezca el aparato ni lo sumerja en agua u otros líquidos, y nunca lo deje bajo el agua del grifo.
- Use únicamente pilas alcalinas 1,5 V LR03 tamaño AAA.
- No intente abrir ni reparar el aparato o el adaptador de red, si están averiados o dañados. Todas las reparaciones deben ser realizadas exclusivamente por personal técnicamente calificado o por PIKDARE S.p.A.
- Tras retirar los materiales de embalaje, asegúrese de que el aparato esté íntegro, sin daños visibles.
- Por favor, maneje el dispositivo con cuidado. La superficie de cristal puede resultar dañada si el aparato sufre golpes o caídas.
- En caso de duda, no use el aparato y contacte con personal técnico cualificado o lleve el producto al comercio donde lo adquirió originalmente.
- Si no va a usar el aparato durante mucho tiempo, límpielo a fondo y quítele las pilas (si están instaladas) antes de guardar el aparato en un lugar limpio y seco, alejado de la luz y de fuentes de calor.
- Use el aparato en un rango de temperatura entre los +5 °C y los +40 °C.
- Cualquier reparación o modificación efectuada directamente por el usuario puede conllevar riesgos graves para la seguridad del usuario o de terceros y puede dañar de forma irreparable el aparato, suponiendo la anulación inmediata de la garantía.
- Las características del producto podrían sufrir variaciones sin previo aviso.

#### Mantenimiento

A la hora de efectuar las tareas de mantenimiento habituales, asegúrese de respetar las pautas siguientes:

- Use un paño suave y seco para limpiar el polvo.
- Use un paño suave ligeramente húmedo con agua para limpiar la suciedad. Use después un paño suave y seco para secar el aparato.
- NO lave el aparato con agua ni lo sumerja en agua.
- NO use propelentes ni productos abrasivos ni químicos de otro tipo para limpiar la suciedad, con el fin de evitar decoloraciones o un funcionamiento incorrecto.
- Si el comprador cede el aparato o lo confía a otros usuarios, estos deberán recibir instrucciones sobre el uso seguro y comprender los peligros inherentes al mismo a través de la lectura del manual de uso y, en concreto, de las advertencias de seguridad allí expuestas, que deben estar siempre junto al aparato.
- Las presentes instrucciones están disponibles en [www.picsolution.com](http://www.picsolution.com)
- Los símbolos que se indican a continuación pueden encontrarse tanto en el Manual de instrucciones como en las etiquetas y demás componentes. Es fundamental respetar los signos y símbolos de advertencia para garantizar un uso correcto y seguro del aparato y proteger de lesiones tanto al usuario como a otras personas. A continuación se describen los significados de los signos y símbolos de advertencia que podrá encontrar en las etiquetas y en el manual de usuario:

#### LEYENDA DE SÍMBOLOS

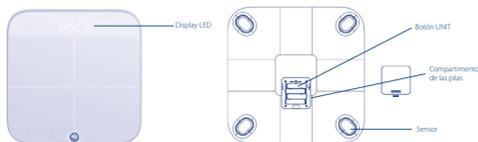
	Equipo conforme a los requisitos fundamentales establecidos en las directivas de la CE vigentes.		Solo para uso interno
	Advertencia		Código de Producto
	Número de lote		Símbolo "NÚMERO DE SERIE"
	Por favor, lea las instrucciones		Símbolo "CORRIENTE CONTINUA"
	Instrucciones de uso		La marca combinada Bluetooth® Bluetooth® v. 5.0
	Este aparato está contraindicado para cualquier persona que esté conectada a un dispositivo o instrumento electrónico portátil o implantable, como un marcapasos o un desfibrilador. Tenga en cuenta que toda persona que esté usando un dispositivo o instrumento electrónico portátil o implantable (como un marcapasos) debe evitar utilizar este aparato.		

Antes del uso, le recomendamos consultar la breve lista de advertencias que encontrará en este manual para asegurarse de haber comprendido correctamente el funcionamiento del aparato.

#### Uso eficiente de la báscula Para garantizar la exactitud de la medición, siga estas instrucciones antes de empezar con la medición.

- Coloque la báscula sobre una superficie plana y sólida. Las superficies blandas, como las alfombras, afectarán al funcionamiento de la báscula.
- Súbase a la báscula con los pies descalzos. Quédese quieto y mantenga el contacto total con la báscula hasta que la medición haya finalizado.
- No se pese inmediatamente después de haber realizado un ejercicio extenuante, de haber tomado una sauna o un baño, de haber bebido o de haber cenado. Realice la medición siempre en la misma franja horaria y en la misma báscula situada en la misma superficie plana y dura.

#### Componentes del aparato



#### Lista

- Báscula de grasa corporal Pic BodyStation Easy
- Cuatro pilas de tamaño AAA (1,5 V cada una)
- Manual de usuario

#### Pantalla LED



<b>lb</b>	Libras		Indicación de conexión Bluetooth®
<b>kg</b>	Kilos		

#### Instrucciones generales

Pic BodyStation Easy emplea la tecnología BIA (Bio-Impedance Analysis). Una débil corriente fluye a través del cuerpo humano para detectar la bioimpedancia y estimar, con la Aplicación, la grasa corporal, el agua corporal y la masa ósea. Esta tecnología BIA es económica, segura, no invasiva, no tóxica e inofensiva. También es fácil de manejar y ofrece abundante información. La citada corriente tiene una intensidad inferior a 0,5 mA. Sin embargo, tenga en cuenta que cualquier persona con un instrumento médico electrónico ponible o implantable, como un marcapasos, debe evitar el uso de este dispositivo. El uso previsto de este dispositivo es para niños sanos de 10 a 17 años y adultos sanos; si el dispositivo va a ser utilizado por un niño, el niño deberá dejarse los zapatos puestos y usar únicamente la función de peso.

#### Instalar las pilas

- Abra el compartimento de la batería, situado en la parte posterior de la báscula.
- Inserte las pilas (4 x 1,5V AAA) en el compartimento de las pilas respetando las indicaciones de polaridad marcadas en el interior del compartimento. \*Todos los dígitos se mostrarán en la pantalla LED.
- Cierre la tapa del compartimento de las pilas y espere a que aparezcan los dígitos "0.00kg" en la pantalla LED.

#### ¡ATENCIÓN!

- Las pilas no recargables no deben recargarse. No intente recargar las pilas no recargables: podrían explotar.
- No coloque/utilice pilas recargables en este aparato. La tensión nominal de las pilas recargables podría ser demasiado baja
- No deben mezclarse tipos diferentes de pilas ni pilas nuevas con usadas.
- Las pilas agotadas deben extraerse del aparato y depositarse en los contenedores específicos para este tipo de residuos

Nunca someta los terminales de las pilas a un cortocircuito.

- No use baterías de litio, dado que este aparato no está diseñado para funcionar con ese tipo de baterías. El uso de baterías de Litio podría dar lugar a condiciones de peligro.
- Extraiga siempre las pilas no recargables/recargables agotadas del dispositivo para evitar fugas que puedan dañarlo y/o los elementos que estén cerca de este.
- Si detectan pérdidas de líquido de las pilas o los acumuladores, sustituirlos de inmediato, prestando atención a limpiar el alojamiento de las pilas; y lavarse cuidadosamente las manos en caso de contacto con el líquido filtrado.
- No arroje al fuego las pilas y/o los acumuladores descargados, ni los elimine en el medio ambiente o como residuo urbano.

#### Advertencia

¡ADVERTENCIA! RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LAS PILAS SE SUSTITUYEN POR OTRAS DE TIPO INCORRECTO.

ELIMINE LAS PILAS USADAS SEGÚN LAS INSTRUCCIONES.

Tirar una pila al fuego o a un horno caliente, o aplastar o cortar mecánicamente una pila, puede provocar una explosión. Dejar una batería en un entorno circundante de temperatura extremadamente alta puede provocar una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables. Una batería sometida a una presión de aire extremadamente baja puede provocar una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables.

#### ¡ADVERTENCIA!

- Cuando el símbolo "Lo" aparece por primera vez, significa que el dispositivo no tardará en apagarse. A continuación, deberá sustituir las pilas por unas nuevas. Por favor, cambie las cuatro pilas a la vez. NO mezcle pilas antiguas con pilas nuevas.
- Las pilas usadas son residuos peligrosos. NO las deposite en el contenedor de la basura doméstica general.
- Le rogamos que consulte la normativa e instrucciones de reciclaje locales relativas a la eliminación de pilas usadas y de restos de aparatos.
- Si no tiene intención de utilizar esta unidad durante mucho tiempo, es aconsejable quitar las pilas antes de guardarla.
- Utilizando la batería tres veces al día, la vida útil de la batería será de unos 6 meses.

#### Instalación y emparejamiento de la APP

Con la avanzada tecnología Bluetooth® 5.0, los equipos móviles o ponibles, que están equipados con la función Bluetooth® (4.0 o superior) conforme a las especificaciones técnicas BLE, así como al protocolo BLP establecido por la organización mundial Bluetooth SIG, podrán recibir sus datos personales.

Consulte las instrucciones de uso de la aplicación para más información.

Solo tiene que instalar la APP PIC Health Station y emparejar su báscula a su dispositivo móvil o ponible. Nota: Solo está disponible para dispositivos compatibles con la tecnología Bluetooth® v. 4.0 o superior. Puede descargar la aplicación Pic Health Station gratuitamente desde la App Store\*\*

y Google Play\*, e instalarla en su smartphone. Encienda la APP y asegúrese de que los dos dispositivos estén encendidos durante el proceso de emparejamiento.

Si el emparejamiento se realiza CON ÉXITO, en la pantalla LED aparecerá el símbolo

Si el emparejamiento FALLA, en la pantalla LED aparecerá el símbolo

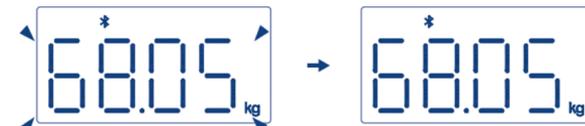
#### Seleccionar la unidad de medida

Con las pilas correctamente instaladas, pulse el botón "UNIT" en la parte posterior de la báscula para seleccionar la unidad de medida. La unidad de medida por defecto es "kg". Puede pulsar el botón "UNIT" para elegir entre kilos y libras.



#### Medición diaria

- Gracias a la tecnología original patentada SENSE ON, la unidad Pic Body Station easy se encenderá en cuanto pise la plataforma con los pies descalzos.
- Quédese quieto y mantenga pleno contacto con los electrodos hasta que los dígitos dejen de parpadear en la pantalla LED.



#### Transmisión de datos



Una vez que la Pic BodyStation Easy se haya emparejado correctamente con su smartphone, los datos de medición se transmitirán a su móvil a través de Bluetooth®. Compruebe la aplicación para verificar la opción de transmisión de datos.

Si la conexión se realiza con éxito, aparecerá el símbolo

La báscula transmite a la aplicación el peso y los valores BIA. La aplicación puede calcular los valores de la composición corporal una vez que el usuario haya introducido correctamente sus datos.

#### Mensajes de error

Problema o desperfecto	Descripción	Solución
	Sobrecarga	Deje de usar la báscula para realizar sus mediciones.
	Nivel de la pila bajo	Cambie las cuatro pilas a la vez. Use nuevas pilas del tipo autorizado para la sustitución.

#### Durante las mediciones:

Problema	Causa	Solución
Resultados de medición anómalos: - Demasiado alto; o - Demasiado bajo; o - Gran diferencia entre dos mediciones recientes.	Postura incorrecta	Súbbase a la plataforma descalzo y permanezca inmóvil.
	El dispositivo está colocado sobre una superficie blanda como una alfombra o una superficie irregular.	Coloque la báscula sobre una superficie dura, plana y estable.
Cuando el dispositivo se enciende, no se muestra nada en la pantalla LED.	Sus pies están demasiado secos.	Límpiese los pies con un paño húmedo y manténgalos ligeramente húmedos al empezar la medición.
	Aún no se han instalado las pilas.	Instale las pilas. (Consulte el apartado «Instalar las pilas.»)
NO SE PUEDE proceder a analizar la grasa corporal.	Pilas agotadas.	Por favor, cambie las cuatro pilas a la vez. Use nuevas pilas del tipo autorizado para la sustitución.

El dispositivo se apaga.	Se ha subido a la plataforma con los calcetines o zapatos puestos.	Por favor, quítese los zapatos y calcetines durante la medición y manténgase plenamente en contacto con la plataforma también.
	Los datos del usuario no se han introducido en la aplicación	Introduzca los datos del usuario en la aplicación
	Batería baja.	Por favor, cambie las cuatro pilas a la vez. Use nuevas pilas del tipo autorizado para la sustitución.

#### Durante la transmisión de datos:

Problema	Causa	Solución
No se ha podido realizar la transmisión de datos.	Bluetooth® APAGADO.	ACTIVE el Bluetooth® mediante los ajustes de configuración.
	La APP está desactivada.	Pulse el icono para INICIAR la APP.
	Fuera del rango de transmisión de la conexión Bluetooth®.	Sítue su smartphone más cerca de la báscula.

#### Acerca de la precisión de este producto

- Este producto se somete a un riguroso control antes de su entrega, por lo que su exactitud está garantizada por el fabricante. Por favor, consulte la tabla anterior para conocer los detalles relativos a la precisión.
- Este producto está especialmente diseñado para medir el peso y la impedanciometría. NO debe ser usado por ninguna persona durante el proceso de funcionamiento para calcular el peso de mercancías.

#### Especificaciones

Nombre del producto	Pic BodyStation Easy
Modelo	010396
Dimensiones	Báscula: 300x300x23mm mm (aproximadamente)
Peso neto	Aproximadamente 1,745 kg (pilas incluidas)
Pantalla	Digital LED
Unidad de medición	Libras / Kilogramos
Rango de medición	De 11lb a 440lb / De 5kg a 200kg
División	5-100kg: 0.05kg / 0.2lb; 100-200kg: 0.1kg / 0.2lb
Precisión	5-50: ±0.2kg; 50.05-100: ± 0,3 kg; 100.1-150: ± 0,4 kg; 150.1-200: ± 0,5 kg;
Entorno de funcionamiento	Temperatura: De 5°C a 40°C / Humedad relativa: ≤90% RH Presión atmosférica: de 86 kPa a 106 kPa
Entorno de almacenamiento	Temperatura: De -20°C a 60°C / Humedad relativa: ≤90% RH Presión atmosférica: de 50 kPa a 106 kPa
Fuente de alimentación	6V (4 Pilas tamaño AAA)
Apagado automático	Tecnología SENSE ON
Apagado automático	La báscula se apagará tras estar unos 15s sin actividad.
Accesorios	1. 4 Pilas tamaño AAA 2. Manual de instrucciones
Modo de funcionamiento	Funcionamiento continuo
<b>Rango de frecuencia: Rango de potencia de salida:</b>	2,402 - 2,480 GHz ≤5 dBm

#### GARANTÍA

El producto está cubierto por una garantía de 2 años contra cualquier defecto de conformidad en condiciones de uso normales, según lo indicado en el manual de instrucciones. Por lo tanto, la garantía no será aplicable en caso de daños ocasionados por un uso incorrecto, desgaste o hechos accidentales. Para la duración de la garantía sobre los defectos de conformidad, remítase a las disposiciones específicas de la normativa nacional aplicable en el país de compra, si las hubiera.

#### Declaración de cumplimiento de la UE:

Por la presente, PIKDARE S.p.A., declara que el equipo de radio tipo Mod. 010396, cumple con la Directiva 2014/53/UE y la directiva 2011/65/UE (RoHS). El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente página web: <http://web.picsolution.com/pichealthstation/en/>

#### ESTE PRODUCTO ES CONFORME A LA DIRECTIVA 2012/19/UE.

El símbolo del cubo de basura tachado en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, debe eliminarse por separado de los residuos domésticos, ya sea llevándolo a un centro de eliminación de residuos separado para aparatos eléctricos y electrónicos o devolviéndolo a su vendedor cuando compre otro aparato similar. El usuario es responsable de entregar el aparato desechado a las estructuras apropiadas de recogida. Realizar una recogida selectiva adecuada para que el aparato pueda ser reciclado, tratado y eliminado de forma compatible con el medio ambiente contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre el mismo y sobre la salud, y favorece el reciclado de los materiales de los que está compuesto. Para informaciones más detalladas inherentes a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda donde compró el aparato.

#### CONFORMIDAD CON LA DIRECTIVA UE 2006/66/CE

El símbolo de la papelera tachada que se encuentra en las pilas indica que las mismas, al final de su vida útil, deberán eliminarse separadamente de los desechos domésticos y por lo tanto deberán entregarse a un centro de recogida selectiva o al vendedor cuando se compren pilas nuevas, recargables o no recargables. Los símbolos químicos Hg, Cd, Pb, que aparecen bajo el contenedor de basura tachado, indican el tipo de sustancia que contiene la pila: Hg=Mercurio, Cd=Cadmio, Pb=Plomo. El usuario se responsabiliza de depositar las pilas, cuando hayan llegado al final de su vida útil, en las estructuras adecuadas de recogida con el fin de facilitar el tratamiento y el reciclaje. La eliminación correcta de sus pilas agotadas contribuirá a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud de las personas y facilitarán el reciclaje de los materiales de los que se compone el producto. Una eliminación ilegal de pilas por parte del usuario perjudicará al medio ambiente y a la salud de las personas. Para más información sobre los servicios de eliminación de residuos disponibles, póngase en contacto con su agencia local de eliminación de residuos o con la tienda donde compró el aparato.

#### NOTA:

- La marca y los logotipos de Bluetooth® son marcas registradas de SIG. Inc. y cualquier uso de los mismos por parte de PIKDARE S.p.A. es bajo licencia.
- \*Google Play y el logotipo de Google Play son marcas comerciales de Google Inc.
- \*\* La marca Apple y su respectivo logotipo son marcas de Apple Inc., registradas en Estados Unidos y en otros países. App Store es un servicio con marca de Apple Inc. registrada en Estados Unidos y en otros países.

## INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

**ANTES DE UTILIZAR, LEIA ATENTAMENTE AS SEGUINTE INSTRUÇÕES E CONSERVE-AS PARA FUTURAS CONSULTAS**

### ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA

Este aparelho não é um dispositivo médico e, por isso, não tem qualquer finalidade de caráter terapêutico e/ou medicinal.

### ADVERTÊNCIAS!

**A norma europeia EN 60335-1:2012 estipula que, para segurança das crianças, este aparelho só pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos sob a supervisão de um adulto. A PIKDARE S.p.A., em conformidade com as disposições da legislação em vigor, indica em seguida as advertências previstas pelas normas:**

O produto pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas ou sensoriais reduzidas, desde que sob vigilância ou depois de terem recebido instruções relativas à utilização segura do aparelho, e tenham compreendido os perigos que estão envolvidos.

### ADVERTÊNCIAS!

A limpeza e manutenção, que será feita pelo utilizador, não deve ser efetuada por crianças e/ou pessoas com capacidades mentais reduzidas, sem experiência ou os conhecimentos necessários, a não ser que sejam supervisionadas por um adulto. **No entanto, tendo em conta as características desta categoria de produtos (balança), a PIKDARE S.p.A. recomenda que crianças com menos de 10 anos de idade não utilizem ou interajam com o produto ainda que sob supervisão de um adulto. Para obter mais informações, consulte a secção “Instruções gerais”.**

- A balança pode interferir com dispositivos médicos identificados com e com equipamento elétrico.
  - Para se ativar a função de transmissão de dados, este produto deve ser emparelhado com smartphones e tablets equipados com Bluetooth® v. 4.0 ou superior.
  - Tenha em atenção que este dispositivo destina-se a adultos saudáveis (e crianças com mais de 10 anos de idade) e foi concebido para a automedicação e automonitorização das composições corporais, juntamente com a aplicação Pic Health Station. Nenhuma informação fornecida por este dispositivo se destina a tratar, curar ou evitar qualquer doença. Em caso de dúvida, contacte o seu médico.
  - Certifique-se de que as crianças não brincom com o aparelho.
  - Antes de utilizar, remova e elimine eventuais sacos de plástico e todos os elementos que façam parte da embalagem do produto ou mantenha-os fora do alcance das crianças.
  - Este aparelho não é um brinquedo.
  - Mantenha o dispositivo fora do alcance de bebés, crianças ou animais, uma vez que a inalação ou ingestão de pequenas partes é perigosa ou até mesmo fatal.
  - Este produto destina-se exclusivamente a uma utilização de tipo doméstico e deve ser utilizado de acordo com as instruções de utilização. Outras formas de utilização devem ser consideradas impróprias e, portanto, perigosas. A PIKDARE S.p.A. não pode ser considerada responsável por eventuais danos causados por uma utilização imprópria, incorreta ou insensata.
  - Este aparelho não deve ser diretamente exposto ao sol, à chuva e a outros agentes atmosféricos.
  - Posicione sempre o aparelho sobre superfícies planas e estáveis
  - Este aparelho não está calibrado para atletas profissionais nem para praticantes de musculação.
  - A utilização deste dispositivo é contraindicada em mulheres grávidas ou que suspeitem estar grávidas. Além disso, os efeitos deste dispositivo sobre o feto não são conhecidos.
  - Este dispositivo é contraindicado para pessoas ligadas a um dispositivo eletrónico vestível ou implantável como um pacemaker ou um desfibrilador.
  - Tenha em conta que todas as pessoas que utilizem ou tenham implantados instrumentos médicos eletrónicos, como um pacemaker, têm de evitar a utilização deste dispositivo.
  - Este dispositivo não deve ser utilizado por quem sofra de uma doença aguda ou crónica ou tome medicamentos que afetem os níveis de água. Não se verificou a precisão das medições no caso destes doentes. Deve-se procurar um aconselhamento específico junto de um médico.
  - O Pic BodyStation Easy está equipado com a função de transmissão de dados. Pode emitir energia eletromagnética para desempenhar a função prevista. Os equipamentos portáteis e móveis de comunicação por RF que estiverem nas proximidades (<30 cm) podem afetar o desempenho do Pic BodyStation Easy e o dispositivo pode interferir com os equipamentos elétricos das proximidades.
- ATENÇÃO:** Não são permitidas modificações neste equipamento. Tal pode resultar em maiores EMISSÕES ou numa menor RESISTÊNCIA do Pic BodyStation Easy.
- Utilize o dispositivo de acordo com o manual de instruções. Qualquer má utilização pode provocar choques elétricos, queimaduras, incêndios e outros perigos inesperados.
  - Utilize e guarde o dispositivo nos ambientes previstos pelo manual de instruções. Não exponha o dispositivo a temperaturas extremas, à luz solar direta, à humidade nem a ambientes corrosivos.
  - Não suba para a balança se tiver o corpo ou os pés molhados, especialmente após o banho ou o duche, para não escorregar.
  - No caso de infeções por fungos ou de outro tipo nos pés, de modo a reduzir o risco de contágio, recomenda-se vivamente que limpe e desinfete de forma minuciosa a superfície da plataforma de pesagem após cada utilização, com produtos desinfetantes específicos receitados pelo seu médico.
  - Não molhe nem mergulhe o dispositivo na água nem noutros líquidos e nunca o

coloque debaixo de água corrente.

- Utilize apenas pilhas alcalinas de tamanho AAA LR03 de 1,5 V.
- Não tente abrir ou reparar o dispositivo em caso de falha ou dano. Qualquer reparação tem de ser efetuada apenas por pessoal tecnicamente qualificado ou pela PIKDARE S.p.A.
- Depois de retirar o aparelho da embalagem, certifique-se de que este está intacto, sem sinais visíveis de danos.
- Manuseie o dispositivo com cuidado. A superfície de vidro pode ficar danificada com o impacto ou se o dispositivo cair.
- Em caso de dúvida, não utilize o aparelho e contacte pessoal tecnicamente qualificado ou o revendedor.
- Se não utilizar o aparelho durante um período de tempo prolongado, depois de cuidadosamente limpo e removidas as pilhas (se inseridas), guarde-o num local limpo e seco, ao abrigo da luz e de fontes de calor.
- Utilize o aparelho numa gama de temperaturas que varie entre +5 °C e +40 °C.
- Eventuais reparações/intervenções efetuadas pelo utilizador podem colocar seriamente em risco a sua segurança e a de terceiros, além de poderem danificar irremediavelmente o aparelho e implicarem a anulação imediata da garantia.
- As características do produto poderão sofrer alterações sem aviso prévio.

### Manutenção

Quando proceder à manutenção habitual, cumpra o seguinte:

- UTILIZE um pano macio seco para limpar o pó.
- UTILIZE um pano macio húmido (mergulhe-o em água e torça-o) para limpar a sujidade. Em seguida, utilize um pano macio seco para secar o dispositivo.
- NÃO lave o dispositivo com água nem o mergulhe em água.
- NÃO utilize aerossóis, produtos abrasivos nem outros químicos para remover a sujidade, de modo a evitar a descoloração ou avarias.
- Se o aparelho for cedido pelo comprador ou entregue a utilizadores terceiros, estes deverão receber instruções relativas ao uso seguro do aparelho e compreender os perigos inerentes ao mesmo, através da leitura do manual de instruções e, em particular, das advertências de segurança nele contidas, que deverão acompanhar sempre o aparelho.
- Estas instruções estão disponíveis no website [www.picsolution.com](http://www.picsolution.com)
- Os símbolos seguintes podem encontrar-se no manual de utilização, nos autocolantes e noutros componentes. Os símbolos e sinais de advertência são essenciais para garantir uma utilização correta e segura deste produto, bem como para o proteger a si e aos outros de possíveis lesões. Seguem-se os significados dos símbolos e sinais de advertência, que pode encontrar na etiqueta e no manual de instruções:

### LEGENDA RELATIVA AOS SÍMBOLOS

	Aparelho em conformidade com os requisitos essenciais das Diretivas CE aplicáveis.		Apenas para uso interno
	Atenção		Código do Produto
	Número de lote		Símbolo de “NÚMERO DE SÉRIE”
	Leia as instruções		Símbolo de “CORRENTE CONTÍNUA”
	Instruções de utilização		A marca de combinação do Bluetooth® Bluetooth® v. 5.0
	Este dispositivo é contraindicado para pessoas ligadas a um dispositivo eletrónico vestível ou implantável como um pacemaker ou um desfibrilador. Tenha em conta que todas as pessoas que utilizem ou tenham implantados instrumentos eletromédicos, como um pacemaker, têm de evitar a utilização deste dispositivo.		

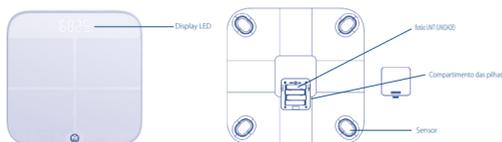
Antes de o utilizar, recomendamos que consulte a breve lista de advertências incluída neste manual, para se certificar de que compreendeu corretamente o funcionamento do aparelho.

### Utilização eficiente da sua balança

**Para assegurar a precisão das medições, siga as instruções abaixo quando iniciar a medição.**

- Coloque a balança sobre uma superfície rígida e plana. Superfícies macias, tais como tapetes, irão afetar o desempenho da balança.
- Suba para a plataforma sem meias ou sapatos calçados. Não se mova e mantenha-se totalmente em contacto com a balança até a medição estar concluída.
- Evite efetuar a medição imediatamente após realizar exercícios extenuantes, fazer sauna ou tomar banho, beber e comer.
- Inicie a medição sempre no mesmo horário e na mesma balança localizada na mesma superfície rígida e plana.

### Componentes do dispositivo



### Lista

- Balança de massa gorda Pic BodyStation Easy
- Quatro pilhas de tamanho AAA (de 1,5 V cada)
- Manual do utilizador

### Monitor LED



<b>lb</b>	Libra		Indicação de ligação Bluetooth®
<b>kg</b>	Quilograma		

### Instruções gerais

O Pic BodyStation Easy aplica a tecnologia BIA (Bio-impedance Analysis — Análise de impedância bioelétrica). Uma corrente fraca percorre o corpo humano para detetar a impedância bioelétrica e calcular, através da aplicação, a massa gorda, a água corporal, a massa muscular e a massa óssea. A tecnologia BIA é barata, segura, não invasiva e inofensiva. Além disso, o seu funcionamento é simples e fornece uma série de informações. A corrente acima mencionada é inferior a 0,5 mA. No entanto, tenha em conta que todas as pessoas que utilizem ou tenham implantados instrumentos médicos eletrónicos, como um pacemaker, têm de evitar a utilização deste dispositivo. Este dispositivo destina-se a adultos saudáveis e a crianças saudáveis com idades compreendidas entre os 10 e os 17 anos; se o dispositivo for utilizado por crianças mais novas, estas devem manter-se calçadas e utilizar apenas a função de medição de peso.

### Introduzir as pilhas

- Abra a tampa do compartimento das pilhas, situado na parte de trás da balança.
- Introduza as pilhas (4x AAA de 1,5 V) no compartimento das pilhas de acordo com as indicações de polaridade assinaladas no interior do mesmo. \*Todos os dígitos aparecem no monitor LED.
- Feche a tampa do compartimento das pilhas e aguarde até que os dígitos “0.00kg” apareçam no monitor LED.

### ATENÇÃO

- Não se deve recarregar pilhas não recarregáveis. Não tente recarregar as pilhas não recarregáveis: poderiam explodir.
- Não introduza/utilize pilhas recarregáveis neste aparelho. A tensão nominal das pilhas recarregáveis pode ser demasiado baixa
- Não se deve misturar diferentes tipos de pilhas e/ou pilhas novas e usadas.
- As pilhas gastas têm de ser removidas do aparelho e eliminadas através de recolha diferenciada.

Os terminais de alimentação das pilhas não devem ser colocados em curto-circuito.

- Não utilize pilhas de lítio. Este aparelho não foi concebido para funcionar com pilhas de lítio. O uso de pilhas de lítio poderá gerar situações de perigo.
- Remova sempre do produto pilhas recarregáveis/não-recarregáveis descarregadas para evitar que eventuais perdas de líquido possam danificá-lo e/ou os objetos que estejam nas proximidades.
- Se as pilhas recarregáveis ou não-recarregáveis começarem a perder líquido, substitua-as imediatamente, tendo o cuidado de limpar o compartimento das pilhas e de lavar cuidadosamente as mãos em caso de contacto com o líquido.
- Não deite as pilhas recarregáveis e/ou não-recarregáveis descarregadas no fogo, não as deite no ambiente nem as elimine juntamente com o lixo doméstico normal.

### Atenção

**ATENÇÃO! RISCO DE EXPLOÇÃO SE AS PILHAS FOREM SUBSTITUÍDAS POR UM MODELO ERRADO.**  
ELIMINE AS PILHAS USADAS DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES.  
Eliminar as pilhas no fogo ou forno quente, ou comprimir ou cortar as pilhas, pode resultar numa explosão.  
Deixar as pilhas numa temperatura ambiente extremamente alta pode resultar numa explosão ou na fuga de líquido ou gás inflamável;  
Pilhas sujeitas a pressão atmosférica extremamente baixa podem resultar numa explosão ou na fuga de líquido ou gás inflamável.

### ATENÇÃO

- Quando o símbolo “Lo” aparece pela primeira vez, significa que o dispositivo se desligará em breve. Quando tal acontecer, deverá substituir as pilhas gastas por um novo conjunto de pilhas. Substitua as quatro pilhas ao mesmo tempo. NÃO misture pilhas gastas com pilhas novas.
- As pilhas gastas são resíduos perigosos. NÃO as elimine juntamente com o lixo doméstico.
- Consulte os regulamentos locais e as instruções de reciclagem relativas à eliminação das pilhas gastas e do dispositivo inutilizado.
- Se não pretender utilizar este aparelho durante um longo período de tempo, é aconselhável retirar as pilhas antes de o guardar.
- Se utilizar a balança três vezes por dia, a vida útil das pilhas é de cerca de 6 meses.

### Instalação da aplicação e emparelhamento

Graças à avançada tecnologia Bluetooth® 5.0 aplicada, os equipamentos móveis e portáteis, que estão equipados com a função de Bluetooth® (4.0 ou superior) em conformidade com as especificações técnicas BLE e com o protocolo BLP estabelecido pela organização mundial Bluetooth SIG, são capazes de receber os seus dados pessoais.

Consulte as instruções de utilização da aplicação para obter mais detalhes.

Basta instalar a aplicação Pic Health Station e emparelhar a balança com o seu telemóvel ou equipamento portátil.

Nota: Está disponível apenas para dispositivos compatíveis com a tecnologia Bluetooth® v. 4.0 ou superior. A aplicação Pic Health Station pode ser transferida gratuitamente da App Store\*\* e Google Play\*; basta procurar e instalar a aplicação no seu smartphone. Ative a aplicação. Certifique-se de que os dois dispositivos estão ligados para prosseguir com o emparelhamento.

Se o emparelhamento for BEM-SUCEDIDO, é apresentado o símbolo no monitor LED.

Se o emparelhamento FALHAR, o símbolo não será apresentado no monitor LED.

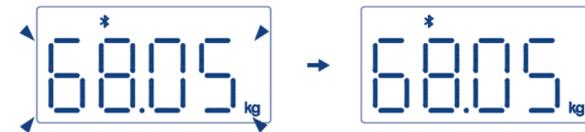
### Selecionar a unidade de medição

Com as pilhas corretamente inseridas, prima o botão “UNIT” (UNIDADE), situado na parte de trás da balança, para selecionar a unidade de medição. A unidade de medição predefinida é “kg”. Pode premir o botão “UNIT” (UNIDADE) para escolher entre quilograma e libra.



### Medição diária

- Graças à tecnologia original patenteada SENSE ON, o Pic BodyStation Easy liga-se à medida que sobe para a plataforma descalço.
- Não se mova e mantenha-se totalmente em contacto com os elétrodos até que os dígitos deixem de piscar no monitor LED.



### Transmissão de dados



Assim que o Pic BodyStation Easy for emparelhado com sucesso com o seu smartphone, os dados de medição serão transmitidos para o seu telemóvel via Bluetooth®. Consulte a aplicação para verificar a opção de transmissão de dados

O símbolo será apresentado após a ligação ser bem-sucedida.

A balança transmite o peso e os valores BIA para a aplicação. A aplicação pode calcular os valores da composição corporal assim que os dados do utilizador tiverem sido corretamente introduzidos.

### Aviso de erro

Fenómeno de rutura	Descrição	Método de resolução
	Sobrecarga	Deixe de utilizar esta balança para medição.
	Pilha fraca	Substitua as quatro pilhas ao mesmo tempo. Adquira pilhas autorizadas para a substituição.

### Durante a medição:

Problema detetado	Causa raiz	Método de resolução
Resultados de medição anormais: - Demasiado elevados; ou - Demasiado baixos; ou - Diferença significativa entre duas medições recentes.	Postura incorreta  O dispositivo está situado sobre um piso mole como uma alcatifa ou sobre uma superfície rugosa.	Suba para a plataforma descalço e não se mova.  Posicione a balança sobre uma superfície plana e estável.
Monitor LED sem indicações quando o dispositivo é ligado.	Os seus pés estão muito secos.	Passa um pano húmido pelos pés, mantendo-os ligeiramente húmedos quando iniciar a medição.
NÃO é possível proceder à análise da massa gorda.	Pilhas ainda não colocadas.	Introduza as pilhas. (Consulte Introduzir as pilhas)
	Pilhas gastas.	Substitua as quatro pilhas ao mesmo tempo. Adquira pilhas autorizadas para a substituição.

O dispositivo desliga-se.	Subiu para a plataforma com meias ou sapatos calçados.	Mantenha-se descalço durante a medição e fique totalmente em contacto com a plataforma.
	Os dados do utilizador não foram introduzidos na aplicação	Introduza os dados do utilizador na aplicação
	Pilha fraca.	Substitua as quatro pilhas ao mesmo tempo. Adquirir pilhas autorizadas para a substituição.

#### Durante a transmissão de dados:

Problema detetado	Causa raiz	Método de resolução
Falha na transmissão de dados.	O Bluetooth® está desativado.	Ative a ligação Bluetooth® nas definições.
	A aplicação está desativada.	Prima o ícone para executar a aplicação.
	Fora do alcance da transmissão Bluetooth®.	Coloque o seu smartphone mais próximo da balança.

#### Sobre a precisão deste produto

- Este produto é submetido a uma inspeção rigorosa antes de ser entregue, pelo que a sua precisão é garantida pelo fabricante. Consulte a tabela acima relativamente às descrições sobre precisão.
- Este produto foi concebido especialmente para a medição do peso e da impedância. NÃO deve ser utilizado por ninguém durante o processo de transação para verificação do peso das mercadorias.

#### Especificações

Nome do produto	Pic BodyStation Easy
Modelo	010396
Tamanho	Balança: 300 x 300 x 23 mm (aproximadamente)
Peso líquido	Aproximadamente 1,745 kg (incluindo as pilhas secas)
Monitor	LED digital
Unidade de medição	Libra / Quilograma
Intervalo de medição	11 lb a 440 lb / 5 kg a 200 kg
Divisão	5 a 100 kg: 0,05 kg / 0,2 lb; 100 a 200 kg: 0,1 kg / 0,2 lb
Precisão	5-50: ±0,2 kg; 50.05-100: ±0,3 kg; 100.1-150: ±0,4 kg; 150.1-200: ±0,5 kg;
Ambiente de funcionamento	Temperatura: 5 °C a 40 °C / Humidade relativa: ≤90% de HR Pressão atmosférica: de 86 kPa a 106 kPa
Ambiente de armazenamento	Temperatura: -20 °C a 60 °C / Humidade relativa: ≤90% de HR Pressão atmosférica: de 50 kPa a 106 kPa
Fonte de alimentação	6 V (quatro pilhas de tamanho AAA)
Ativação automática	Tecnologia SENSE ON
Desativação automática	A balança desligar-se-á ao fim de cerca de 15 segundos se não for realizada nenhuma operação.
Acessórios	1. Quatro pilhas de tamanho AAA 2. Manual de instruções
Modo de operação	Funcionamento contínuo
<b>Intervalo de frequência: Faixa de potência de saída:</b>	2,402–2,480 GHz ≤5 dBm

#### GARANTIA

O produto dispõe de garantia de 2 anos contra qualquer defeito de conformidade, verificado em condições normais de uso, de acordo com o disposto nas instruções de utilização. Deste modo, a garantia não poderá ser aplicada em caso de danos no produto provocados por utilização imprópria, desgaste ou acidentes. O prazo de validade da garantia sobre defeitos de conformidade remete-se para as disposições específicas das normas nacionais aplicáveis no país de aquisição, se existentes.

#### Declaração de conformidade UE:

O fabricante, PIKDARE S.p.A., declara que o tipo de equipamento de rádio Mod. 010396 está em conformidade com as Diretivas 2014/53/UE e 2011/65/UE (RoHS). O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço Internet: <http://web.picsolution.com/pichealthstation/en/>

#### ESTE PRODUTO É CONFORME À DIRETIVA 2012/19/UE.

O símbolo do contentor do lixo com a cruz, existente no aparelho, indica que o produto, no final da sua vida útil, deve ser eliminado separadamente dos lixos domésticos, e deve ser levado a um centro de recolha diferenciada para aparelhos elétricos e eletrónicos ou entregue ao seu revendedor quando comprar outro aparelho semelhante. O utilizador é responsável pela entrega do aparelho às estruturas encarregues da recolha no fim da sua vida útil. A recolha apropriada diferenciada para o posterior encaminhamento do aparelho inutilizado para a reciclagem, o tratamento e a eliminação compatível com o ambiente, contribuem para evitar possíveis efeitos negativos no ambiente e na saúde e facilitar a reciclagem dos materiais com os quais o produto é composto. Para informações mais detalhadas inerentes aos sistemas de recolha disponíveis, procure o serviço local de eliminação de lixos, ou dirija-se à loja onde foi efetuada a compra.

#### CONFORMIDADE COM A DIRETIVA 2006/66/CE

O símbolo do contentor do lixo com a cruz, existente nas pilhas, indica que as mesmas, ao terminarem a própria vida útil, devem ser eliminadas separa-

damente dos lixos domésticos, e devem ser levadas a um centro de recolha diferenciada ou entregues ao revendedor onde forem compradas novas pilhas recarregáveis ou não recarregáveis equivalentes. O eventual símbolo químico Hg, Cd, Pb, existente por baixo do símbolo do contentor do lixo com a cruz, indica o tipo de substância contida na pilha: Hg = Mercúrio, Cd = Cádmio, Pb = Chumbo. O utilizador é responsável pela entrega das pilhas, no final da sua vida útil, às entidades de recolha apropriadas, de modo facilitar o respetivo tratamento e reciclagem. A adequada recolha diferenciada para posterior encaminhamento das pilhas gastas para reciclagem, tratamento e eliminação compatível com o ambiente contribui para evitar possíveis efeitos negativos no ambiente e na saúde humana e favorece a reciclagem das substâncias que compõem as pilhas. A eliminação abusiva das pilhas por parte do utilizador comporta danos para o ambiente e a saúde humana. Para informações mais detalhadas sobre os sistemas de recolha disponíveis, procure o serviço local de eliminação de lixos, ou dirija-se à loja onde foi efetuada a compra.

#### NOTA:

- A marca comercial e os logótipos Bluetooth® são marcas comerciais registadas da SIG, Inc. e qualquer utilização destas marcas por parte da PIKDARE S.p.A. está sujeita a licença.
- \*Google Play e o logótipo de Google Play são marcas comerciais da Google Inc.
- \*\*Apple e o logotipo Apple são marcas registadas, propriedade da Apple Inc., registados nos Estados Unidos e noutros países. App Store é uma marca de serviço da Apple Inc., registada nos Estados Unidos e noutros países.

